

ВЕЧЕРНИЙ МУРМАНСК

29

МАЯ

1993 года

СУББОТА

№ 79 (349)

Газета выходит по вторникам,
средам, четвергам и субботам

Издается с января 1991г.

СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ

Под чужим флагом.....2
Деловым людям.....3-6
Товарное изобилие.....7
Расписание самолетов.....11

НОВОСТИ
РЕКЛАМА
КРОССВОРД
ТОП
ДЕТЕКТИВ

Будет поставлен крест на "деревяшках"

"В Ленинском районе уже нет деревянных домов, которые бы не вошли в программу сноса", - сообщил "Вечерке" глава администрации этого района Петр Розладин. В настоящее время подписан договор с РТП "Атомфлот" о сносе деревянных домов на улице Дежнева. Морской завод в Росте взялся снести и застроить микрорайон "деревяшек" в Росте. А военные моряки из управления капитального строительства Северного флота снесут 18 деревянных домов по улицам Капустина и Бредова.

Каблук ниже - цена выше

Как сообщили "Вечерке" в городском отделе наблюдения и регистрации цен и тарифов, за последнюю неделю мая в группе непродовольственных товаров самый большой скачок цен в Мурманске наблюдался на девичьи туфли - они подорожали в 1,9 раза. В полтора раза возросла цена на детские колготки. Мужские полшерстяные костюмы и хлопчатобумажные носки уверенно поднялись в цене соответственно на 10 и 7 процентов.

Огненная месть?

В Мурманске ночью у дома № 114 по Кольскому проспекту кто-то поджег микроавтобус "Тойота" без государственного номера. Машина от огня пострадала сильно, восстановить ее, вероятно, не удастся. Предполагается, что сгоревшая "Тойота" принадлежала одному из кооператоров.

С утра пораньше

В квартиру домохозяйки Г., что живет в Мурманске на улице Щербакова, дом № 34, в начале десятого утра ворвались четверо мужчин. Они избili и связали женщину, а потом похитили ее имущество на 650 тысяч рублей, а также 450 долларов США и 60 немецких марок.

Лечиться будем у знахарей

"Здравоохранение области хворает" - к такому выводу пришли специалисты Мурманского бюро медицинской статистики. Только за

два последних года оно лишилось почти 600 врачей и полтора тысяч медработников среднего звена. А это значит, что четвертая часть медперсонала области отправилась на поиски лучшей доли в другие регионы страны.

"Надо меньше говорить, а принимать Конституцию", -

тик выразил свое мнение по поводу идущей политической борьбы между законодательной и исполнительной властями вокруг проектов Основного Закона народный депутат Мурманского городского Совета Юрий Гагарин на расширенном совместном заседании малых Советов городского и районных Советов народных депутатов. На нем было принято заявление, в котором поддерживается решение Верховного Совета РФ о принятии новой Конституции не позднее ноября 1993 года. Участники заседания считают, что новая Конституция должна быть принята после всенародного обсуждения ее проекта конституционным путем.

Согласившись с созданием Конституционного совещания как рабочего органа по рассмотрению всех предложенных проектов Основного Закона, члены малых Советов высказались за выработку единого документа, который должен быть направлен субъектам Российской Федерации для согласования и представлен в Верховный Совет. Причем предполагается, что очередной съезд народных депутатов может определить и другой порядок принятия Конституции.

27 мая это заявление пока приняли члены двух малых Советов - Ленинского и Первомайского районных Советов народных депутатов. Ожидается, что в ближайшее время его примут также малые Советы городского и Октябрьского районных Советов.

Сидим на ядерной бочке

На Западе Кольский полуостров называют "непотопляемым авианосцем" из-за якобы самого большого на Земле скопления ядерных реакторов. На прошедшей пресс-конференции в рамках научно-практической конференции "Политический процесс в России и мировой демократический опыт" один из ее скандинавских уча-

стников заявил, что на территории Мурманской области сосредоточено 220 ядерных реакторов.

Начальник отдела радиационной безопасности облкомприроды Александр Михайлов считает, что эти данные явно завышены. Вообще же наибольшую потенциальную опасность для мурманчан (степень риска - 1) представляют следующие объекты, расположенные вблизи города: РТП "Атомфлот", судоремонтный завод № 35 и береговые технические базы Северного флота (в губе Андреева и Мурманске-140), а также суда - гражданские и военные, подводные и надводные - с ядерными энергетическими установками.

Последняя сигарета

Как-то один умный человек сказал: "Не курите в постели: пепел, который будет вытряхивать, может оказаться вашим". Этого не знал переработавший 30-летний Николай З., проживающий в Мурманске по адресу: улица Невского, дом № 82. Находясь в петровском состоянии, он во втором часу ночи закурил в постели. Возник пожар, и этот господин погиб.

Кто поедет в "Дисней-ленд"?

В начале июня плавательный бассейн Мурманска начнет распространять билеты детской лотереи, посвященной юбилею мультсериала "Ну, погоди!". Игра проводится в рамках программы "Лотто-Миллион" - детям". Серия состоит из 18 открыток, один билет стоит 200 рублей. Главный приз лотереи - поездка в американский "Дисней-ленд" (штат Калифорния).

Воруют тоннами

Со склада акционерного общества "Севербисбит", что расположен на территории второго грузового района Мурманского морского рыбного порта, неизвестными лицами похищено почти 9 тонн рыбной муки.

"Фортуна" для престарелых

Один миллион рублей - такова сумма благотворительной денежной ссуды, выделенной городским Фондом социальной защиты акционерному обществу "Салма" на организацию мгновенной лотереи "Фортуна". Сейчас на улицах города уже продаются ее билеты. Значит, в

скором времени выделенный миллион, утронившись, вернется в мурманский дом инвалидов и престарелых.

Жестокая мама

В мурманскую больницу с колотерезаной раной грудной клетки привезли нигде не работающего господина - тридцатипятилетнего П. Во время пьяной ссоры его ударила ножом мать-пенсионерка. Это случилось в доме № 12 на улице Ушакова в областном центре.

Прощай, школа!

1 июня 3457 одиннадцатиклассников мурманских школ сядут за парты, чтобы написать свое последнее школьное сочинение. А 9 июня им предстоит контрольная по математике. Позднее - три устных экзамена по выбору, время проведения которых школы определяют сами.

Не Сорочинская, но все-таки...

Вчера в Мурманске завершили свою работу десятая традиционная ярмарка "Заполярье-93", проводимая ТОО "Фортуна", - одна из крупнейших в России. Свои товары на ней представили более двухсот предприятий Российской Федерации, других государств ближнего зарубежья. Покупателям были предложены радио- и электротовары, мебель, одежда, обувь, кожгалантерея, меховые изделия, посуда, хозяйственные товары, продукты питания и многое другое.

Как заявили на открытии ярмарки ее организаторы, они ставили перед собой задачу помочь бизнесменам и производителям различных регионов установить прямые контакты между собой, способствовать восстановлению нарушенных экономических связей. Окончательные итоги ярмарки пока не подведены, но сейчас уже можно сказать, что эта цель достигнута.

Детишки шалят

Очень много пожаров происходит из-за детской шалости с огнем. В Мурманске на хлебозаводе № 1 ребята подожгли деревянную тару. В Апатитях на улице Восточной от их рук загорелась пристройка к магазину. В том же городе из-за ребячьих шалостей сгорели два сарая. По всем этим случаям ведется дознание.

Праздничное богослужение

6-7 июня в мурманском Свято-Никольском православном храме состоится богослужение по случаю религиозного праздника Святой Троицы. На торжество прибудет епископ Архангельский и Мурманский Пантелеимон в сопровождении кафедрального духовенства.

Клоунада для пенсионеров

Завтра в Мурманске состоится большой клоуновский дивертисмент, представленный Московским театром клоунады. Это благотворительный спектакль для ветеранов войны и труда, пенсионеров и малоимущих

граждан. Вход без билетов, по пенсионным удостоверениям. Спонсоры вечера - фирма "Шельф" и совместное предприятие "Нор-компани" - оплачивают расходы по буфету, где зрителям предложат чай, пирожные и бутерброды.

На морском параде в Ливерпуле

На рейде порта Ливерпуль сегодня собралось 40 кораблей и судов для участия в юбилейных международных торжествах "Битва за Атлантику-93". Северный флот на них представляет гвардейский эскадренный миноносец "Гремящий". Состоялся морской парад. Его приняли находящиеся на борту королевской яхты "Британия" принц Эдинбургский, король Норвегии, первый морской лорд Англии, главнокомандующий военно-морским флотом России адмирал Феликс Громов и другие официальные лица. Гвардейский эсминiec "Гремящий" побудет в порту Ливерпуль до 31 мая.

Лидируют чеснок и колбаса

Первое место в продовольственном ценовом хит-параде за неделю в Мурманске занял чеснок - его цена возросла в 1,4 раза. На втором месте оказалась полукопченая колбаса - она подорожала в 1,2 раза. На последнем - репчатый лук, который вырос в цене на 8 процентов. Об этом сообщили "Вечерке" в городском отделе наблюдения и регистрации цен и тарифов.

Ранили студента

В Мурманске из дома № 63 по проспекту Ленина с проникающим ранением брюшной полости был доставлен студент Мурманского педагогического института П. За причинение ему ножевого ранения милиция задержала двух несовершеннолетних С. и Р. - оба они учатся в одиннадцатом классе 2-ой школы. В момент встречи с сотрудниками милиции ребята, у которых изъят нож, были нетрезвыми.

**Срочно на временную
работу требуется кор-
ректор.**
Тел. 5-77-10.

ПОГОДА

Сегодня днем в Мурманске ожидается облачная с прояснениями погода, без существенных осадков, ветер переменный, 3-5 м/сек. Температура воздуха +5...+7.

В следующие сутки ветер южный, юго-западный, 3-8 м/сек., без существенных осадков. Температура воздуха ночью +2...+4, днем +8...+10.

"Я работал под иностранным флагом"

Один мой друг вернулся с моря. Он работал под чужим флагом более года. В один из дней я напросился к нему в гости и взял интервью. А проще говоря - мы посидели за столом, выпили, поболтали о жите-быте. Прежде всего меня интересовало, как он туда попал? Необходимо ли иметь "наверху" "волосатые" руки, ноги, а также шею, чтобы устроиться работать на судно под чужим флагом, или достаточно только рук собственных?

- Вообще-то, конечно, мне помог один знакомый, но когда я устраивался весной прошлого года, фирма только открылась и поэтому принимали любого, кто приходил. Главное в таких случаях - успеть в течение первого месяца. Потом, когда весь Мурманск узнает и поперет, - соваться уже бесполезно. Я недавно ходил рассчитываться с фирмой - сейчас они уже никого не набирают.

Вообще-то в Мурманске сейчас довольно много организаций, вербующих наших моряков за границу. Как правило, принимают в основном комсостав. Я не хочу здесь приводить адреса этих фирм, чтобы не создавать лишнего ажиотажа. Те, кто действительно хочет работать за границей, я думаю, сами найдут их.

- А ты платил этой фирме?

- За билет до Москвы и за получение обязательного сертификата борьбы за живучесть международного образца платил я сам. И еще подписывал договор, что по возвращении заплачу фирме один процент от заработка.

- По-божески еще...

- Да. Одесситы нам рассказывали, что с них дерут пять процентов, а прибавки платили вообще 25. Да еще им дают список шмоток и вещей, которые каждый моряк должен купить в подарок фирме. Над одним списком, помню, мы смеялись. Там секретарша в офисе работала - Наташа. Так вот одного парня "напрягли" купить ей "ковту" - так и написали с ошибкой.

- А путь до судна и обратно фирма оплачивала?

- Да. Билет на самолет до Дублина, где нас ждал пароход, и обратную дорогу оплачивала фирма, которая нас нанимала. Центр ее - в городе Дубай, в Объединенных Арабских Эмиратах, а владельцы - грек и немец.

- А что за судно?

- Танкер. Старая-старая калоша, вся ржа-

вая. Мы когда в Дублине его увидели в первый раз, все смеялись, как, мол, он еще не утонул.

- А команда большая?

- Тридцать человек.

- Русских много было?

- Сначала нас было человек десять: старпом, "дед", второй механик, повар, матрос и еще несколько человек. Капитан и остальные штурмана были румыны, а рядовой состав - в основном бирманцы и филиппинцы. А потом, когда пришли в Одессу, набрались одни русские.

- Нормально к вам там относились?

- Да, вполне. Никто не притеснял. Даже когда в первый раз зашли в салон на обед, там сидели одни азиаты, так они нам говорят: вам, мол, не сюда - вам к белым надо. Белые у них отдельно питались.

- В каютах по двое жили?

- Нет, у всех были одноместные каюты. Некоторые даже с душем и туалетом.

- А я слышал - у них там пиво, водка всегда в холодильниках свободно - это правда?

- У нас этого не было. У нас ведь контора в Дубае была, у арабов. А у них законы строже насчет этого дела. Пьяных на улице палками бьют, штрафуют и в тюрьму сажают. Это у греков пиво есть. Каждый может после вахты выпить. Но к грекам я бы не хотел.

- А что?

- Они рядовых вообще за людей не считают. Ни в бассейн, ни в салон, если там кто-то из комсостава есть, не пускают. Я наших ребят с "греков" встречал - рассказывали.

- Много сейчас русских за границей работает?

- Ты знаешь, почти на всех судах - по два-три человека. А то и целые команды только из русских. У норвежцев хорошо работать - все хвалят. У них и суда получше, поновее.

- Платили много?

- Я работал мотористом, выходило где-то долларов 500 чистыми в месяц. У командиров - раза в два-три больше.

- А я читал, что сейчас международный профсоюз моряков (ITF) установил минимальную ставку матроса в море 1005 долларов.

- Ну правильно. А наши хозяева находят людей, которые согласны работать, скажем, за 300 "баксов". Говорят судовладельцу - хоро-

шо, вы платите якобы 1000 баксов, а разницу в 700 - себе в карман. Знают, что индийцы, арабы и русские готовы работать за любую плату...

- Тем более - есть возможность мир посмотреть. Вы куда ходили?

- Из Дублина - это Ирландия, пошли в Англию, потом - в Грецию, в Пирей. Потом - в Штаты. Оттуда в Одессу, где команда почти вся сменилась. А потом стали на линию в Персидском заливе - и семь месяцев мазут возили между портами.

- Проблемы какие были?

- Жарко очень, хоть "кондишн" и работал, нигде спасения от жары не было. Рабочую одежду не давали. Больших размеров не было. У меня ботинки - 45-го размера. Зарплату иногда задерживали, на берег не пускали...

- Ты смотри, как у нас... А почему?

- Мы тогда в Штатах стояли, в Орлеане. На берег никого не пускали, из-за того, что у нас много арабов было. И американцы боялись терактов с их стороны. У них незадолго до этого арабы какой-то супермаркет, что ли, взорвали. Вот они и выставили условие: за каждого араба при увольнении в город судовладелец должен был выложить 600 "баксов", чтобы оплатить услуги полицейских по наблюдению за ними. Мастер, конечно, отказался, вот нас и не выпускали. Мы едва не выли. Раз с поваром напильник и давай арабов гонять по судну. Капитан полицию вызывал. Меня все удивляло, как они вежливо с нами обращались. Уговаривали, извинялись постоянно, но мы не успокаивались. Так они нас наручниками к леерам на палубе приковали - все с извинениями. Повар пилку достал, хотел наручники перепилить - не пилится. Тогда он давай леер пилить. Полицейский увидел - отобрал, говорит - еще увижу, прикуем вас тут, как Христа - распятыми. Так и уснули у лееров, а когда проснулись - уже в море были.

- Да, намучаются они еще с нами... А зарплату почему не выдавали?

- Говорили - денег нет. А как только начали бастовать и накатали бумагу в ITF - деньги сразу нашлись...

- А кто начал забастовку?

- Мы и начали. В машину спустились и не вылезали, говорим - если денег не выплатите,

судно из Америки никуда не пойдет. "Дед" нас не поддержал, хотел машину запустить. Пришлось его оттащить и чуть ли не связать. Потом нас арабы поддержали. На следующий же день бабки привезли.

- А разве ITF поддерживает моряков, которые в нем не состоят?

- По их положению профсоюз должен помогать любому моряку, даже если он и не состоит ни в каком профсоюзе. У них это в Уставе записано.

- А работали много?

- Не больше, чем на наших судах. Все от командиров зависело. Второй механик нас ставлял кроме 8 часов вахты еще 4 часа сверхурочно отрабатывать. Думал, боссы его заметят, похвалят. Да им на это наплевать. А до него нормальный мужик был - все было хорошо. Когда мы на судно пришли, в машине вода хлестала из щелей, на вахту в сапогах приходилось ходить, всюду грязь, в салон в робах входили обедать. Потом, когда после Одессы набрали одних русских, мы хоть порядок навели.

- Если бы тебе сейчас пришлось выбирать, где бы ты работал - там, или, скажем, в "Севхолоде"?

- Там, конечно. Платят больше. Здесь тоже, конечно, можно заработать, даже больше. Но не постоянно: за один месяц - тысячу "баксов", а потом полгода - шиш... Там стабильный заработок. Мозги никто не пудрит. Отработал свое, отстоял - и гуляй до следующей вахты. Условия жизни получше, кормят хорошо, рейсы короткие...

- Еще хочешь пойти?

- Да, только надо "Сименс бук" сделать.

- Что еще за "Сименс бук"?

- Международное удостоверение личности моряка. За границей наш паспорт моряка никому не нужен. А вот с "Сименс бук" можешь выехать, например, в Норвегию по обычному загранпаспорту, а там устроиться на любое судно. У нас никто таких удостоверений не делает. Я там заплатил 300 "баксов", сдал в контору анкету, сейчас жду, должны прислать. У них все моряки так делают, сами рассказывали.

- Ну, давай, счастливо тебе...

Сергей ТИМОФЕЕВ.

СООБЩАЕМ ПОДРОБНОСТИ

ЗАЧЕМ ИЗ АФРИКИ ЕХАТЬ В МУРМАНСК?

В международном секторе аэропорта "Мурманск" российские пограничники пресекли попытку незаконного выезда в норвежский город Киркенес шести иностранцев. Предъявленные ими документы жителей Багамских островов, Мавритании, Барбадоса и Лесото на проверку оказались московского производства, а шесть нарушителей - гражданами Сомали.

Как удалось выяснить, поддельные паспорта экзотических стран они приобрели на не менее экзотическом черном рынке в Москве.

После чего и подались в Мурманск, откуда недавно пролегла прямая авиалиния в соседнюю скандинавскую страну с более высоким уровнем жизни, чем, например, в России или том же Сомали.

По словам начальника КПП "Мурманск" подполковника В. Варнавского, за последние два месяца это уже не первая попытка выезда за рубеж по фальшивым документам. Причем испытывают крепость наших северных границ жители жаркой Африки. Видимо, дельцы подпольного бизнеса, обе-

щая своим клиентам легкий путь в райские кушхи западных стран через заполярный Мурманск, просто-напросто стремятся отправить африканцев подальше от собственных штаб-квартир и таким образом запутать, сбить со следствия следственные органы. Африканцы же, выкладывая по 400-500 долларов за фальшивку, наивно полагают, что чем дальше от столицы - тем бардак в России больше. Но тут они ошибаются. В Заполярье граница России охраняется надежно.

Наш. внешт. корр.

Петербургеры на Неве

Стать совладельцем 150 ресторанов-закусочных г. Санкт-Петербурга вы сможете с помощью акций акционерного общества открытого типа "ПЕТЕРБУРГЕРЫ на НЕВЕ".

"Петербургеры" - это уникальная технология приготовления пищи.

"Петербургеры" - это быстрота обслуживания и комфорт для посетителей.

"Петербургеры" - это рестораны для всех. Высокий уровень рентабельности - гарантия вашей прибыли.

Акции "ПЕТЕРБУРГЕРОВ на НЕВЕ" - это возможность аренды ресторана с правом последующего выкупа.

Адрес: Санкт-Петербург, Ленинский пр., 115.

Телефон (812) 153-55-76.

Факс (812) 153-94-39.

ЭВРИКА

ИНФОРМАЦИОННЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ СЕВЕРНОЙ ТОРГОВО-ПРОМЫШЛЕННОЙ ПАЛАТЫ

183072, г. Мурманск,
ул. Капитана Маклакова, 8
телефон 4-84-11
телекс 126122 СКАТ
телефакс 4-84-00

Календарь выставок, ярмарок, семинаров

Мероприятия,
проводимые в центре международ-
ной торговли при содействии дирек-
ции конгресс-центра (г. Москва)

1. 4-й Международный компьютерный форум. 8 - 12 июня
Организатор - Международный компьютерный клуб.
2. Международная конференция "Совершенствование транс-
портно-дорожного комплекса России: переход к рыночной эко-
номике". 15 - 16 июня
Организаторы - Министерство транспорта РФ и Европей-
ский банк реконструкции и развития.
3. Выставка "Промышленность и наукоемкие технологии на
службе здоровья человека" - "Здоровье-93". 27 июня - 3 июля
4. Международная конференция и выставка "Интергеофизика-93". 4 - 20 августа
Организатор - Американское общество геофизиков и раз-
ведчиков.
5. 7-й Европейский симпозиум по увеличению нефтеотдачи
пластов. 16 - 26 сентября
Организатор - Межотраслевой комплекс "Нефтеотдача",
Россия.

Зарубежные выставки и ярмарки

1. Международная специализированная ярмарка потреби-
тельских товаров "IMPORT-MESSE-BERLIN" 9 - 12 июня
2. г. Салоники (Греция).
Универсальная международная ярмарка. 11 - 20 сентября
Организатор - АО "Экспоцентр".

Российские выставки-ярмарки

1. г. Ульяновск. Выставка-ярмарка "БОЛЬШАЯ ВОЛГА": 26
июня - 3 июля
- новые технологии строительного производства;
- переработка с/х продукции;
- оборудование строительной техники;
- индустрия туризма;
- товары народного потребления.
 2. г. Москва. Первая выставка чилийского экспорта в России
"ЭКСПОЧИЛИ-93": май - июнь
- товары народного потребления;
- продукты питания.
Организатор - "ЧИЛИ КОНСАЛТИНГ".
 3. г. Сочи. Международная выставка-ярмарка "КАТЕРА-ЯХ-
ТЫ-93": 22 - 30 июня
Организатор - АО "СОЧИЭКСПО".
- катера, яхты для перевозки грузов, отдыха и спорта,
спасательных работ;
- оборудование, судоремонтные средства.
Международная выставка-ярмарка "ЭКОМОБИЛЬ-93":
17 - 21 августа
- экологически безопасные автомобили.
- Международная выставка-ярмарка "Кожа-93": 19-22 октября**
- кожевенное технологическое оборудование;
- технологические линии по выпуску одежды: обуви;
- меховое производство.
- Международная выставка-ярмарка "Консум-Сочи-93": 27-31
октября**
- товары народного потребления;
- спортивное оборудование;
- автотехника и специальные средства передвижения;
- парфюмерия, сувениры;
- часы, ювелирные изделия.
- Международная выставка-ярмарка "Пчела-93": 20 - 24 нояб-
ря**
- технология и оборудование для переработки и использо-
вания продуктов пчеловодства.

В этот респектабельный каталог можно войти

Крупнейшее издательство Европы
"STERLING PUBLICATION
INTERNATIONAL" (Лондон) при-
глашает вас принять участие в раз-
мещении рекламы в самом
респектабельном каталоге для биз-
несменов США, Европы и Азии
"GLOBAL MENEAGEMENT", кото-
рый выпускают только солидные
компании и корпорации мира.

Этот международный сборник на
1994 год готовится по заказу Амери-
канской корпорации менеджмента и
Европейского центра менеджмента,
которые являются самыми влиятель-
ными в сфере менеджмента ассоци-
ациями, объединяющими более 140
тысяч предпринимателей всего мира.

"GLOBAL MENEAGEMENT"-94

будет содержать более 100 статей,
написанных главами государств и
правительств, известными полити-
ками и экономистами, всемирно при-
знанными экспертами по
менеджменту, торговле, финансам,
директорами, президентами круп-
нейших корпораций по вопросам соз-
дания совместных предприятий,
инвестирования, повышения уровня
менеджмента и расширения тор-
говых связей, причем немало внима-
ния будет уделено вопросам со-
трудничества с предприятиями ре-
спублик бывшего Советского Союза.
В каталоге будут представлены про-
мышленные и коммерческие органи-
зации, заинтересованные в
привлечении иностранных капита-
ловложений, создании совместных

предприятий и в развитии прямых
экспортно-импортных отношений.
Каталог будет включать в себя
три направления:

- транснациональный бизнес;
- бизнес в центральной и восточ-
ной Европе;
- бизнес в республиках СНГ.

Стоимость размещения рекламы
зависит от объема и типа публика-
ций и составляет от 2990 до 14900
фунтов стерлингов. Оплата может
производиться в любой свободно
конвертируемой валюте. В случае
предварительной оплаты предостав-
ляется скидка 10%.

Размещайте вашу рекламу в
"GLOBAL MENEAGEMENT" - о вас
узнает весь мир.

ТОРГОВО-ПРОМЫШЛЕННЫЕ ПАЛАТЫ ПРОМЫШЛЕННО РАЗВИТЫХ СТРАН

(краткая информация)

Торгово-промышленные палаты существуют во всех
промышленно развитых странах. Само понятие "тор-
говая палата" зародилось на Западе (во Франции) еще
в XVI веке. В настоящее время в большинстве стран
Европы торговые палаты созданы и действуют на основе
законодательных актов публичного права, причем член-
ство в них является обязательным для всех предприятий
данного региона. На Британских островах и в странах с
британской правовой традицией, а также в скандинав-
ских странах торговые палаты создаются и функциони-
руют в соответствии с частноправовыми актами и на
условиях, определяемых деловыми кругами того или
иного региона, исходя из потребностей развития торгово-
промышленной активности в этом регионе.

Общие законы развития рыночной экономики предопределяют идентичность функций и задач, выполняемых
и решаемых торговыми промышленными палатами. Будучи
выразителями интересов межсекторальных групп пред-
принимателей, торговые палаты представляют также
экономические интересы деловых кругов своих стран в
целом. В этом состоит кардинальное отличие палат от
отраслевых ассоциаций предпринимателей, замкнутых
кругом интересов своего сектора.

Как правило, торговые палаты развитых стран пресле-
дуют три группы целей: во-первых, они создают инстру-
менты и оказывают услуги, в которых нуждаются
деловые круги; во-вторых, представляют экономические
интересы региона (регионов) в правительстве путем
подготовки экспертиз и исследований и внесения соот-
ветствующих предложений и, наконец, в-третьих, со-
действуют развитию внешней торговли.

Выражая общую точку зрения предпринимателей сво-
их стран, чего невозможно достичь, не прибегая к комп-
ромиссам, торговые промышленные палаты обязаны
также следить за тем, чтобы экономика развивалась на
сбалансированной основе и в общих интересах делового
сообщества. Их роль состоит также в примирении и
сближении несовпадающих экономических интересов
различных групп предпринимателей, что в современных
условиях имеет большое значение для устойчивости эко-
номики государства.

В настоящее время членская база палат включает
практически все секторы экономики (торговлю, про-
мышленность, банки, страхование, транспорт, услуги).

Важной чертой палат является региональный характер
их структуры. В настоящее время на Западе палаты
имеются практически во всех экономически значитель-
ных центрах, охватывая таким образом всю страну. Па-
латы независимы от государства и, следовательно, не
обязаны поддерживать его экономическую политику, ес-
ли она противоречит экономическим интересам данного
региона. Со своей стороны, государство не может оказы-
вать на палаты давление средствами, выходящими за
рамки закона. Палаты, кроме того, свободны в вопросах
формирования кадрового аппарата и независимы в фи-
нансовых делах: они сами составляют свой бюджет и
формируют фонды, необходимые для выполнения своих
функций.

Следует отметить, что торговые промышленные палаты
имеют, как правило, консультативный статус при пра-
вительствах и местных органах власти и участвуют в
поисках решения всех экономических проблем региона,
включая планы развития городов, создание промышлен-
ных зон, транспортных систем и систем связи. При этом
в ряде стран законом установлено, что государство обя-
зано консультироваться с такими палатами до принятия
тех или иных экономических решений.

Что касается информационной деятельности палат, то
она состоит прежде всего в предоставлении общих сведе-
ний об экономическом положении страны, о хозяйствен-
ном законодательстве в стране и за рубежом и по другим
актуальным вопросам. В ряде западных государств подо-
бные услуги оказываются автономными подразделения-
ми палат специально для мелких и средних фирм. Кроме
того, палаты организуют курсы обучения менеджеров и
специалистов для малых предприятий.

Большинство торгового-промышленных палат уполномо-
чено выдавать сертификаты происхождения товара и
аттестовывать предприятия, занимающиеся внешнетор-
говыми операциями, а также заверять товаросопрово-
дительную документацию. Они выдают так называемые
"удостоверения АТА", дающие право на беспошлинный

(Окончание на 4-й стр.)

ТОРГОВО-ПРОМЫШЛЕННЫЕ ПАЛАТЫ ПРОМЫШЛЕННО РАЗВИТЫХ СТРАН

(краткая информация)

(Окончание. Нач. на 3-й стр.)

временный ввоз оборудования, образцов и товаров, предназначенных для экспонирования на выставках и ярмарках. Палаты консультируют по вопросам обращения в арбитражные суды, предоставляют внешнеэкономическую информацию и рекомендации по широкому кругу вопросов. В этих целях палаты многих стран (Австрия, Германия, Испания, Италия, Нидерланды, Франция, Канада) учреждают информационные центры (иногда совместно с финансовыми учреждениями), создают банки данных на все предприятия, включенные в национальные реестры, и предоставляют консультативные услуги для мелких компаний-экспортеров. В целях стимулирования двусторонней торговли, обмена информацией и оказания содействия предприятиям стран, являющихся крупными внешнеторговыми партнерами данной страны, практикуется создание двусторонних торговых палат.

На международном уровне (в частности, в рамках Международной торговой палаты, региональных ассоциаций торгово-промышленных палат) торгово-промышленные палаты занимаются весьма широким кругом вопросов.

Они разрабатывают торгово-политические вопросы

(в том числе препятствия на пути развития торговли); проблемы валютно-финансовых отношений и международных инвестиций, охраны окружающей среды, страхования и перевозки товаров. Значительная работа проводится ими в деле разработки правовых норм, регулирующих внешнюю торговлю, вопросов маркетинга и рекламы.

Большое внимание уделяется упрощению документооборота во внешней торговле, оказанию консультативной помощи, организации обучения и подготовки специалистов и руководящих кадров в различных областях экономических отношений.

Торгово-промышленные палаты западных стран играют заметную роль в выработке политики в области выставочно-ярмарочной деятельности, оказании содействия в организации выставочного дела, координации усилий различных организаций и учреждений в этой сфере международного бизнеса.

Все западные палаты поддерживают тесные контакты со средствами массовой информации с целью распространения сведений о своей позиции по тому или иному вопросу и разъяснения в широких слоях населения характера проблем, стоящих перед деловыми кругами страны.

ОБУЧЕНИЕ

АССОЦИАЦИЯ ДЕЛОВОГО СОТРУДНИЧЕСТВА С ЗАРУБЕЖНЫМИ СТРАНАМИ В ОБЛАСТИ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ "ИНБАС" организует обучение руководителей и специалистов предприятий и организаций по вопросам охраны окружающей среды и управления предприятием, персоналом, финансами в ФРГ и Канаде.

В ЕВРОПЕЙСКОМ ИНСТИТУТЕ МЕНЕДЖМЕНТА (г. Бад Харцбург, ФРГ) будут проводиться семинары по темам "Синтез экономики и экологии" и "Руководство предприятием, персоналом, финансами".

Стоимость обучения - от 4970 до 6950 немецких марок и 79980 рублей за 10 дней обучения.

В ДАЛЬХАУЗСКОМ УНИВЕРСИТЕТЕ (г. Галифакс, Канада) будут организованы семинары по вопросам:

- управление предприятием, персоналом, финансами,
- банковское дело,
- образование акционерных обществ,
- приватизация предприятий,
- организация охраны окружающей среды на промышленных предприятиях.

Стоимость обучения от 4970 долларов США и 199550 рублей.

В стоимость участия в семинаре включены: оплата авиабилетов, оформление документов, проживание в комфортабельной гостинице, питание, обучение и методические материалы, получаемые слушателями, стипендии, транспортные и организационные расходы.

Обучение проводят ведущие эксперты из университетов, фирм и органов государственного управления Германии и Канады. На семинаре предусмотрено: синхронный перевод лекций, проведение деловых встреч, семинаров, дискуссий, посещение фирм с учетом интересов слушателей.

По окончании семинара слушателям выдается диплом международного образца.

КОНСУЛЬТАЦИИ

Форс-мажорные оговорки и порядок выдачи сертификата, удостоверяющего наличие форс-мажорных обстоятельств

Обстоятельства, освобождающие от ответственности по внешнеторговым контрактам

Внешнеторговая практика, практика заключения имущественных сделок с участием иностранных лиц показывают, что необходимо четко и по возможности исчерпывающе регулировать отношения сторон при невозможности исполнения принятых обязательств. Включая в договор условие об ответственности, в нем необходимо регулировать следующие вопросы. Устанавливать принцип освобождения сторон от ответственности ввиду невозможности исполнения обязательств, например: "Сторона освобождается от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему договору, если оно является следствием непреодолимой силы". Оговаривать, что такие события носят чрезвычайный и непреодолимый характер, возникли после заключения договора и не зависят от воли сторон, которые не могли их предотвратить разумными мерами. Перечислить события, которые согласились считать форс-мажорными. Установить обязанность уведомления в определенный срок о наступлении таких обстоятельств, их прекращения, предусмотреть последствия уведомления: "При наступлении обстоятельств непреодолимой силы сторона должна без промедления известить о них в письменном виде другую сторону. Извещение должно содержать данные о характере обстоятельств, а также оценку их влияния на возможность исполнения стороной обязательств по настоящему договору и срок исполнения обязательств".

По прекращении указанных выше обстоятельств сторона должна без промедления известить об этом другую сторону в письменном виде. В извещении должен быть указан срок, в течение которого предполагается исполнить обязательства по настоящему договору.

Если сторона не направит или несвоевременно направит предусмотренные выше извещения, то она обязана возместить другой стороне убытки, причиненные неисполнением или несвоевременным извещением".

Определить нейтральную организацию, которая должна подтвердить факты, содержащиеся в извещении о наступлении форс-мажорных обстоятельств:

"Сторона должна в течение разумного срока передать другой стороне по ее просьбе

удостоверение Торгово-промышленной палаты или иного компетентного органа или организации соответствующей страны о наличии этих обстоятельств".

Установить срок действия форс-мажорных обстоятельств, в течение которого договор остается в силе: "В случаях наступления форс-мажорных обстоятельств по настоящему договору отодвигается соразмерно времени, в течение которого действуют такие обстоятельства и их последствия".

Предусмотреть порядок определения дальнейших отношений сторон, если в течение согласованного сторонами срока форс-мажорные обстоятельства продолжают действовать более 6 месяцев (обычно в договорах указывают этот срок) или когда при наступлении таких обстоятельств становится ясно, что они и их последствия будут действовать более этого срока, участвующие в возможно короткий срок провести переговоры с целью выявления приемлемых для обеих сторон альтернативных способов исполнения настоящего договора и достижения соответствующей договоренности".

Учитывая то, что в праве различных стран не совпадают обстоятельства, подпадающие под понятие непреодолимой силы, в такие оговорки необходимо включать по возможности полное перечисление форс-мажорных обстоятельств, указывая как на явления стихийного характера, так и на общественные явления (например: землетрясение, наводнение, пожар, ураган, война, военные действия, блокада, запрещение импорта, экспорта, отказ в выдаче импортной и экспортной лицензии, эпидемия, забастовки и т. д.). Перечень подобных случаев не следует делать исчерпывающим.

При возникновении трудностей в достижении договоренности по форс-мажорной оговорке можно порекомендовать использовать положения о форс-мажоре, содержащиеся в Конвенции ООН о договорах международной купли-продажи товаров 1980 года, раздел 19 "Освобождение от ответственности", ст. 79 которой гласит:

"1. Сторона не несет ответственности за исполнение любого из своих обязательств, если докажет, что оно было вызвано препятствием вне ее контроля и что от нее нельзя было разумно ожидать принятия этого препятствия в расчет при заключении договора либо избежания или преодоления этого пре-

пятствия или его последствий.

2. Если неисполнение стороной своего обязательства вызвано неисполнением третьим лицом, привлеченным ею для исполнения всего или части договора, эта сторона освобождается от ответственности только в том случае, если:

- а) она освобождается от ответственности на основании предыдущего пункта;
- б) привлеченное ею лицо также было бы освобождено от ответственности, если бы положения указанного пункта были применены в отношении этого лица.

3. Освобождение от ответственности, предусмотренное настоящей статьей, распространяется лишь на тот период, в течение которого существует данное препятствие.

4. Сторона, которая не исполняет своего обязательства, должна дать извещение другой стороне о препятствии и его влиянии на ее способность осуществить исполнение. Если это извещение не получено другой стороной в течение разумного срока после того, как об этом препятствии стало или должно стать известно не исполняющей свое обязательство стороне, эта последняя сторона несет ответственность за убытки, являющиеся результатом того, что такое извещение получено не было.

5. Ничто в настоящей статье не препятствует каждой из сторон осуществить любые или иные права, кроме требования возмещения убытков на основании настоящей Конвенции".

Статья 80 "Сторона не может ссылаться на неисполнение обязательства другой стороной в той мере, в какой это неисполнение вызвано действиями или упущениями первой стороны".

Общие принципы торгово-промышленных палат относительно выдачи сертификатов об обстоятельствах, освобождающих от ответственности по внешнеторговым контрактам

Сертификат выдается Торгово-промышленной палатой по письменному заявлению заинтересованной организации, к которому прилагаются необходимые доказательства, подтверждающие возникновение обстоятельств, препятствующих исполнению

контракта. В случае необходимости Торгово-промышленная палата может по собственному усмотрению проводить проверку этих доказательств на месте.

Доказательствами, представляемыми для выдачи сертификата, служат, например, надлежаще оформленные документы, удостоверение и справки компетентных органов Торгово-промышленной палаты, выдающей сертификат. Сертификат выдается, как правило, при наличии указанных документов, исходящих от различных органов страны Торгово-промышленной палаты.

Сертификат должен определять указанные в первом абзаце обстоятельства, место и время их возникновения, а также период, в течение которого они имели место.

Кроме того, сертификат должен содержать сведения, позволяющие сторонам контракта определить характер указанных в первом абзаце обстоятельств и причинную связь между ними и неисполнением или ненадлежащим исполнением контракта.

Сертификат должен содержать только изложение фактических обстоятельств, препятствующих исполнению контракта, без их юридической оценки.

В сертификате указывается наименование сторон контракта, а также ссылка на номер и дату заключения контракта.

Для рассмотрения вопроса в ТПП о выдаче сертификата о форс-мажорных обстоятельствах требуется представить:

1. Письмо в ТПП за подписью руководителя предприятия с изложением всех обстоятельств дела.
2. Копию контракта.
3. Копию спецификаций (товарно-транспортных накладных).
4. Справку об объемах выполненных обязательств, заверенную экономическим отделом предприятия.
5. Документы компетентных органов, подтверждающие наличие форс-мажорных обстоятельств. Таковыми могут быть справки о пожаре, наводнении и др., выданные соответствующими органами.
6. Если поставки должен был осуществлять завод по договору комиссии - соответственно договор комиссии или заказ-наряд.

Данная услуга ТПП является платной и составляет 5000 рублей. Для предприятий и организаций - действительных членов ТПП - выдача сертификата производится бесплатно по предъявлении копий свидетельства и платежного поручения об уплате членских взносов.

КОММЕРЧЕСКИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ ЗАРУБЕЖНЫХ ФИРМ

ПОЛЬША

АГЕНТСТВО К. К. предлагает к поставке свежескопанные и тростниковый виды сахара. Предпочтение оказывается покупателям, предлагающим бартерный обмен.

ХОЗЯЙСТВЕННАЯ ПАЛАТА ПОЛЬШИ имеет возможность поставить стальные листы и бесшовные трубы из углеродистой и легированной стали.

ФИРМА "ЮНИК БИЗНЕС АКТИВИТИ" специализируется в поставках различных продовольственных товаров: мяса, консервов, масла, детского питания, сахара, сухого молока, кондитерских изделий, овощей и фруктов. Кроме поставок продуктов фирма предлагает технологические линии по производству колбасных изделий, молока, сыра, по переработке овощей и фруктов.

ЧЕХИЯ

"БЕРТ ИНТЕРНЭШНЛ" предлагает оптовые поставки продуктов питания, одежды. Готова к сотрудничеству с предприятиями - экспортерами пиломатериалов, мрамора, полезных ископаемых, электромоторов, экстрактов из лекарственных трав.

ЛАТВИЯ

СОВМЕСТНОЕ ЛАТВИЙСКО-АВСТРИЙСКОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ окажет помощь в организации и развитии игорного бизнеса. Кроме поставки стандартного оборудования для казино, а также игровых автоматов, гарантируется обучение в действующем казино г. Риги, во время которого обеспечивается питание, проживание в курортном центре Латвии - Сигулде.

ТУРЦИЯ

ФИРМА "LIDER SAVIO" предлагает товары для дома: су-

пер-грили, утюги, соковыжималки, комнатные обогреватели, термостаты, спирали к обогревателям.

ГЕРМАНИЯ

ФИРМА "МИХАЭЛ ХАУЗЕР" предлагает поставки медицинского оборудования, оборудования для стоматологических клиник, одновременно фирма имеет возможность предоставить организационную помощь, провести обучение персонала.

ФИРМА "ОТТО ВОЛЬФ" представляет в России интересы ведущих машиностроительных фирм Германии и Австрии, имеет возможность осуществить поставки оборудования для:

- швейного производства,
- производства обувных и кожаных изделий,
- текстильного, ткацкого, коврового производств.

Через московское представительство "ОТТО ВОЛЬФ" также можно установить деловые контакты с фирмой "ЭНГЕЛЬ", крупнейшим изготовителем термопластавтоматов для литья деталей из пластмассы и эластомеров массой от 2 до 60 кг. Сервисное обслуживание, монтаж и ремонт станков фирмы "Энгель" осуществляется специалистами ГТЦО и Нижнего Новгорода.

ИНДИЯ

ФИРМА "АР-ДЖЕЙ САН-ГХАЙ ОФ ИНДАСТРИЗ" - производитель и экспортер трикотажных изделий, легкой одежды для детей и взрослых, текстильной продукции, лакокрасочных изделий, натуральных масел, косметики, продуктов питания - приглашает к сотрудничеству торговые фирмы, готовые помочь в организации продажи изделий фирмы на территории России.

ФИРМА "ДЖИЛТ ПАК ЛИ-МИТЕД" предлагает оптовые по-

ставки тканых мешков для упаковки асбеста, цемента, удобрений, химикатов, зерна и других товаров.

ФИРМА "КАЛАНИ ИНДАСТРИЗ ЛТД" заинтересована в установлении деловых контактов с предприятиями - производителями моно- и диаммоний фосфата.

АНГЛИЯ

ФИРМА "УОРМАН" - производитель плавовых насосов, предлагает свою продукцию для любых объектов шахтной и металлургической промышленности.

США

ФИРМА "ЭЛЕГАНТ ЛОГИК" предлагает широкий ассортимент продовольственных товаров, оборудования для легкой и текстильной промышленности, медицины, типографий, средства связи.

ШВЕЙЦАРИЯ

ФИРМА МЭФ ищет партнеров среди предприятий пищевой, фармацевтической, химической, текстильной промышленности и предлагает приборы поиска металла ЛОКК, пользующиеся хорошей репутацией на мировом рынке.

ФИНЛЯНДИЯ

АО "ПЛАНМЕКА" предлагает вниманию учреждений здравоохранения высококачественное рентгеновское оборудование, стоматологические установки и инструменты к ним, различные инъекционные системы.

АВСТРИЯ

ФИРМА "МИНОЛЬТА" предлагает серию новой эффективной производственной техники: копировальные машины, факсимильные аппараты связи, дистанционные копировальные аппараты.

ПРЕДЛОЖЕНИЯ ОТЕЧЕСТВЕННЫХ ФИРМ ПО ТОРГОВЛЕ И СОТРУДНИЧЕСТВУ

РОССИЙСКО-ШВЕЙЦАРСКОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ "ДИА-ПЛЮС" (Москва), выпускающее диагностические наборы для проведения анализов крови, ищет партнеров для сотрудничества. "ДИА-плюс" предлагает также широкий ассортимент лекарственных средств, витаминов и диалитиков.

АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО "ПРОМЫШЛЕННО-ТОРГОВЫЙ ДОМ "СТАНКОИНСТРУМЕНТ" (Москва), представляющий интересы более чем 500 предприятий станкоинструментальной промышленности, предлагает широкий выбор станкоинструментальной продукции, современное технологическое оборудование, инструмент и оснастку.

ПРОИЗВОДСТВЕННО-КОММЕРЧЕСКАЯ ФИРМА "МИР" (г. Брянск) реализует автомобиль ГАЗ-3307, спецодежду, костюмы прорезиненные.

ПРЕДПРИЯТИЕ "МАГРА" (республика Башкортостан) имеет возможность осуществлять поставки следующих видов техники и оборудования: автомобили УАЗ, УРАЛ, УРАЛ-ИНВЕКО, ВАЗ, трактора, электротехническое оборудование, кабельная продукция, металлопрокат различного профиля, трубы электросварные, катаные.

ПРОИЗВОДСТВЕННО-КОММЕРЧЕСКАЯ ФИРМА "ТРЕУГОЛЬНИК" (г. Ярославль) предлагает поставки шин для легковых, грузовых, строительных, дорожных, сельскохозяйственных машин и автобусов. Фирма располагает автотранспортом для доставки продукции.

ФИРМА "УНИВЕРСАЛ" (г. Астрахань) приобретает в аренду с возможным выкупом магазин, кафе для открытия филиала с целью продажи продуктов питания и товаров народного потребления. Фирма ищет партнеров из числа крупных предприятий и организаций для заключения договоров о размещении торговых точек на их территориях. В настоящее время "УНИВЕРСАЛ" имеет возможность осуществить поставки рыбы, овощных консервов, муки, томатной пасты.

МОСКОВСКИЙ ЗАВОД ПИШУЩИХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ ИМЕНИ САККО И ВАНЦЕТТИ заинтересован в установлении деловых отношений с торгово-посредническими фирмами, готовыми стать агентами-дистрибьютерами.

НАУЧНО-ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ ФИРМА "АЛВИК" предлагает свои новые изделия для оборудования офисов: настольные комплекты, в состав которых входят календари, записные книжки для заметок и телефонов, ежедневник для текущих записей, справочник кодов автоматической телефонной связи, набор ручек.

ФИРМА "ТРИОН МП ЛТД" реализует по ценам значительно ниже рыночных: провод марок АПВ, АППВ, кабель АВВГ, электропанели обогревательные, уплотнитель для окон из поливинилхлорида. Фирма готова приобрести: провод марок А 16-25, АС 16-26, проволоку алюминиевую и медную, пластификаторы для ПВХ, красители (кадмолон, окись хрома, коричневые пигменты), металл (лист, шести-гранник, уголок, швеллер).

КАК ОНИ РАБОТАЮТ

Итало-российская Торговая палата

Итало-российская Торговая палата является общественной неполитической организацией, одна из главных задач которой - содействие развитию торговых, промышленных, сельскохозяйственных, финансовых отношений, технического сотрудничества между Италией и Россией.

Членами ИРТП могут быть фирмы, предприятия и организации, занимающиеся промышленной или коммерческой деятельностью, заинтересованные в развитии торгово-экономического и научно-технического сотрудничества между Российской Федерацией и Италией.

Основная функция ИРТП - связь между предприятиями и фирмами сторон, желающими вступить во взаимовыгодные отношения, и оказание им помощи на всех этапах от установления первых контактов до налаживания и расширения делового сотрудничества.

Устанавливаемые при посредничестве Палаты контакты, организуемые ею мероприятия ведут к налаживанию плодотворного сотрудничества с итальянскими фирмами.

В качестве конкретных примеров сотрудничества, налаженного при участии Палаты, можно назвать совместные разработки в области производства сельскохозяйственного оборудования, продуктов питания, мебели, лесоматериалов и стройматериалов, добычи и переработки натурального камня и др.

Назовем некоторые из них. В области перевода транспортных средств на газовое топливо был заключен контракт на поставку из Италии лицензии, технологии и оборудования для производства соответствующей аппаратуры.

В области мебельной промышленности - контракты на модернизацию 27 мебельных предприятий в Ленинградской,

Московской областях, республиках Прибалтики, Северного Кавказа, на Украине и поставку комплектного оборудования.

В области камнедобычи и камнеобработки - контракты на поставку оборудования для добычи и обработки гранита и мрамора для предприятий СНГ. В области стройматериалов - контракты на поставку оборудования для заводов по производству кирпича, керамической плитки и санитарного фаянса.

В области обувной и текстильной промышленности - контракты на поставку оборудования на предприятия легкой промышленности Москвы, Санкт-Петербурга, Новосибирска, Владивостока, Еревана.

ИРТП работает с итальянскими фирмами над проблемами совместного производства, хранения, переработки и транспортировки сельскохозяйственной продукции, создания с этой целью малых предприятий, в частности переработки фруктов и овощей.

Следует отметить, что, несмотря на переживаемые экономикой России трудности, ИРТП продолжает работать над тем, чтобы внести свой вклад в ликвидацию этой неблагоприятной тенденции, изыскивая нестандартные формы и сферы приложения своей деятельности.

ИРТП намерена изучить возможности получения коммерческих кредитов от частных итальянских фирм, желающих вложить свои капиталы в коммерческие проекты, разрабатываемые организациями и предприятиями России и другими республиками СНГ.

ИРТП предлагает свои услуги всем организациям и предприятиям, которые, разделяя цели и задачи Палаты, изъявят желание вступить в число ее новых членов или сотрудничать с нею на приемлемой для сторон основе.

Организация деловых встреч в центре Москвы

Уважаемые господа! Мы рады сообщить вам, что в здании Торгово-промышленной палаты России (Ильинка, 6) после реконструкции открывается многофункциональный Конгресс-центр. Расположенный в историческом центре Москвы Китай-городе, Конгресс-центр предлагает уникальные возможности для проведения деловых встреч, конференций, симпозиумов, презентаций и благотворительных вечеров.

К услугам гостей Конгресс-центра - зал вместимостью от 150 до 290 человек. Он оборудован системой синхронного перевода, современной техникой звуко- и видеозаписи, телерадиотрансляции, видео- и диапроекторами. Возможно проведение совещаний, встреч, переговоров с небольшим составом участников (до 30 человек) за круглым конференц-столом или в других секторах Конгресс-центра.

По желанию вам будут готовы оказать и дополнительные услуги: организовать перевод документов, пресс-конференцию, кофе-брейк или приемы.

Вы можете опубликовать информацию о предстоящем мероприятии или о его итогах в газете "Торгово-промышленные ведомости" или других изданиях ТПП РФ.

Прекрасный холл Конгресс-центра на Ильинке дает дополнительные возможности для размещения выставок и показа изделий.

Проводя мероприятия в Конгресс-центре, вы имеете возможность пригласить гостей в историческое здание в самой престижной части деловой Москвы рядом с Кремлем, в восстановленный во всей своей красе зал, с которым связаны многие важные события и славные имена российского предпринимательства.

Конгресс-центр на Ильинке - это деловые встречи для вас!

ЕДИНАЯ ИНФОРМАЦИОННАЯ СИСТЕМА Торгово-промышленной палаты Российской Федерации в Мурманске

Успешная деятельность на современном рынке требует оперативного принятия решений и, как следствие, высокого уровня информационного обеспечения. В то же время большинство российских предпринимателей, в том числе и члены Палаты, испытывают сегодня недостаток в деловой и коммерческой информации, в возможностях информационного обмена, в наличии необходимых для нормального ведения экономической деятельности информационных баз и банков данных.

Вот почему Торгово-промышленная палата Российской Федерации - независимая общественная организация, призванная содействовать развитию экономики России, - в середине 1992 года приступила к созданию Единой Информационной системы ТПП РФ (ЕИС ТПП РФ). Ее основная задача - помочь предпринимателям найти друг друга, предоставить им консультационные услуги по вопросам внешнеэкономической деятельности, законодательства, правил внешней торговли.

ЕИС ТПП РФ обеспечит доступ к базам и банкам данных, содержащим следующую информацию:

- о российском и зарубежном законодательствах (законодательство, нормативные документы, положения, инструкции и т. д.);
- справочные и финансовые сведения об отечественных и зарубежных предприятиях;
- о потенциальных партнерах (поиск и подбор потенциальных партнеров по заданным критериям, предоставление информации о них);
- об экспортных и импортных возможностях отечественных и зарубежных предприятий;
- о состоянии и перспективах рынков товаров и услуг (ценовая и конъюнктурная информация, экономические прогнозы и т. д.).

Структурно ЕИС ТПП РФ состоит из трех информационных подсистем:

1. Локальная информационная система, объединяющая подразделения Палаты. Предназначена для сбора, обработки и использования информации, формирования и наполнения баз данных Торгово-промышленной палаты РФ, информационного обслуживания всех структур Палаты (подразделения Палаты, региональные ТПП, члены Палаты, смешанные ТПП, представительства ТПП РФ за рубежом), организации и координации их информационного взаимодействия как внутри структуры Палаты, так и с другими информационными центрами, системами, предприятиями и организациями, в том числе и за рубежом.

2. Региональная информационная система объединяет региональные, областные и местные ТПП, включая их членов и заинтересованные организации и предприятия. Она обеспечивает формирование и использование баз данных регионов, информационного взаимодействия между собой и с ТПП РФ.

3. Международная информационная система позволяет осуществить вход в международные базы данных с целью интеграции в мировую информационную систему, сбора и обработки как коммерческой, так и иной другой информации для информационного обеспечения ТПП Российской Федерации, региональных ТПП, их членов, других заинтересованных предприятий и организаций с целью продвижения российских товаров и услуг на внешний рынок, содействия в осуществлении экспортно-импортных операций, образования совместных предприятий и т. д.

Техническая реализация ЕИС осуществляется на базе совместных персональных компьютеров РС/АТ, соединенных между собой компьютерно-модемовой связью.

По условиям коммутации внутри ЕИС ТПП РФ в настоящее время с Северной ТПП создается собственная локальная информационная сеть, открывающая новые возможности для более тесного и плодотворного взаимодействия организаций и предприятий членов Северной ТПП, расположенных на территории Кольского полуострова.

Мы приглашаем вас к взаимовыгодному сотрудничеству в области информационных услуг!

Телефон информационного центра Северной ТПП - 4-84-66.

БАЗА ДАННЫХ “ДЕЛОВАЯ ПАНОРАМА”

БД “Деловая панорама” - это информация о более чем 36000 организаций:

- совместные предприятия в СНГ и за рубежом;
- торговые дома;
- банки, брокерские конторы и биржи;
- внешние торговые организации и объединения;
- концерны;
- акционерные общества и ассоциации;
- малые, арендные предприятия и кооперативы;
- иностранные и частные фирмы;
- туристические и авиакомпании;
- медицинские и учебные заведения;
- издательства и корпоративы;
- строительные и другие организации.

БД содержит следующие данные: название организации, адрес и ф. и. о. руководителей, телефон, факс, телекс, основные направления деятельности.

Данные постоянно обновляются и дополняются по мере поступления сведений о создании новых организаций и изменениях реквизитов.

Услуги: предоставление информации из базы данных по запросам пользователя.

БАЗА ДАННЫХ “ДЕЛОВОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО”

Основа БД - специализированная анкета, содержащая подробную информацию о предприятиях (наименование, дата регистрации и регистрационный номер, учредители, организационно-правовая форма предприятия, почтовый и юридический адрес, телефон, факс, должностные лица, номера счетов, виды услуг, а также финансовая и другая информация).

Поиск данных осуществляется с помощью классификатора товаров и услуг и регионального справочника.

Классификация товаров и услуг выполнена в соответствии с Товарной номенклатурой внешнеэкономической деятельности (ТНВЭД).

Региональный справочник включает в себя несколько уровней (государства, области, районы, адреса).

Предусмотрена удобная система поиска, отбора и анализа информации. Поиск можно производить по контексту, если потребитель знает контекст, содержащийся внутри нужной записи, а также через справочник товаров и услуг ТНВЭД и через региональный справочник.

Данные в БД постоянно обновляются и дополняются.

Услуги: предоставление информации из БД по запросам пользователя на бумажный и магнитный носители.

БАЗА ДАННЫХ “ПРЕДЛОЖЕНИЯ ИНОФИРМ”

БД формируется из поступающих в ТПП предложений иностранных коммерческих структур об установлении взаимовыгодного сотрудничества в области создания совместных предприятий, экспорта-импорта производимой продукции и т. д.

Имеется разветвленная система поиска по товарам, услугам, названиям фирм и странам.

Услуги: предоставление информации из БД по запросам пользователя на бумажный и магнитный носители.

БАЗА ДАННЫХ “ВЫСТАВКИ И ВЫСТАВОЧНЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ”

В БД включена информация о выставочных мероприятиях, проводимых в России и за рубежом:

- наименование;
- страна и дата проведения;
- организаторы выставки.

Услуги: предоставление информации из БД по запросам пользователей.

БАЗА ДАННЫХ “СПРАВОЧНО-ИНФОРМАЦИОННАЯ СИСТЕМА ТОРГОВО-ПРОМЫШЛЕННОЙ ПАЛАТЫ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ”

В составе БД следующие разделы:

- “Руководящие органы ТПП”;
- “Руководство ТПП”;
- “Комитеты, советы ТПП”;
- “Подразделения ТПП”;
- “Региональные ТПП”;
- “Предприятия системы ТПП”;
- “Представительства ТПП за рубежом”;
- “Зарубежные торговые палаты”;
- “Смешанные торговые палаты”;
- “Инофирмы, аккредитованные при ТПП РФ”.

База данных содержит информацию, которая включает название организации, ее полный адрес, ф. и. о. руководителей, телефон, факс, телекс.

Услуги: предоставление информации из БД по запросам пользователя на бумажный и магнитный носители.

КОМПЬЮТЕРНЫЙ СПРАВОЧНИК “ТОРГОВО-ПРОМЫШЛЕННАЯ ПАЛАТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ”

Справочник содержит сведения о ТПП Российской Федерации, региональных торгово-промышленных палатах, представительствах ТПП Российской Федерации за рубежом, о предприятиях - членах ТПП, а также информацию о смешанных и зарубежных палатах.

Поиск информации осуществляется по географическому положению (можно выбрать регион по карте России, высвечиваемой на экране компьютера), а также по наименованию производимой продукции и оказываемых услуг. Полнота и достоверность сведений, быстрота и удобство их поиска, а также плотная упаковка данных на магнитных носителях - основные достоинства справочника.

Справочник поставляется в двуязычном варианте (русский и английский языки) с возможностью мгновенного перехода с одного языка на другой.

ТПП Российской Федерации гарантирует ежеквартальное обновление информации в справочнике.

Услуги: поставка на флорпи-дисках.

БАЗА ДАННЫХ “ВОСТОЧНОЕВРОПЕЙСКИЙ БИЗНЕС”

База данных представлена на CD-ROM компакт-диске и располагает подробной информацией на английском языке о более чем 50000 восточноевропейских фирм и компаний.

Кроме того, БД содержит контактную информацию о 35000 иностранных фирм, данные о более чем 5000 американских компаний и практически о всех телевизионных станциях мира.

Преимущество базы данных - простота поиска и отбора информации.

В структуру базы включены:

- наименование компании;
- адрес, телефон, телекс и факс;
- президент или директор компании;
- продукция или услуги, производимые компанией;
- годовая распродажа (если известна);
- количество служащих (если известно);
- другая информация, представляющая интерес для пользователя. Данные базы периодически дополняются и обновляются.

Услуги: предоставление информации из базы данных по запросам пользователя.

ИНФОРМАЦИОННО-ПОИСКОВАЯ СИСТЕМА “КОММЕРЧЕСКИЕ БАНКИ”

В информационно-поисковую систему “Коммерческие банки” включена информация о более чем 1500 зарегистрированных на территории России кооперативных, акционерных, частных и паевых банках;

- наименование банка;
- адрес, телефон, факс, телекс, телетайп;
- ф. и. о. руководителей;
- место и дата регистрации, регистрационный номер;
- размеры заявленного и оплаченного уставного фонда;
- номера рублевых и валютных счетов;
- организации-учредители;
- сведения об акциях банка и лицензии на проведение валютных операций;

- услуги, оказываемые банком физическим и юридическим лицам;

- филиалы и отделения банка;
- основные показатели деятельности (размер активов, оборот, минимальный и максимальный размеры выдаваемых кредитов, процентные ставки по кредитам, условия кредитования).

Информационно-поисковая система предоставляет возможности для быстрого поиска необходимой информации по любым аспектам банковской деятельности и выдачи этой информации в удобном для пользователя виде.

Содержательная часть ИПС постоянно обновляется и дополняется сведениями о появлении новых банковских структур.

Услуги: предоставление информации из базы данных информационно-поисковой системы по запросам пользователя.

ИНФОРМАЦИОННО-ПОИСКОВАЯ СИСТЕМА “БИРЖИ И БРОКЕРСКИЕ КОНТОРЫ”

ИПС “Биржи и брокерские конторы” содержит следующую информацию о более чем 1000 брокерских контор и 270 биржах, зарегистрированных в России:

- наименование;
- адрес, телефон, факс, телефакс, телекс;
- ф. и. о. руководителей;
- перечень брокерских контор, имеющих место на бирже;
- дата регистрации, регистрационный номер;
- банковские реквизиты (рублевые и валютные счета);
- учредители;
- представительства и филиалы биржи;
- размер уставного фонда, номинальная цена одной акции;
- зарубежные партнеры.

Данные постоянно обновляются и дополняются при изменении реквизитов и появлении новых бирж и контор.

Услуги: предоставление информации из ИПС по запросам пользователя.

БАЗА ДАННЫХ “ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ”

БД “Законодательство РФ” содержит информацию по нормативным актам и документам, международному праву, ценообразованию и торговле, по вопросам налогообложения, собственности, внешнеэкономической и хозяйственной деятельности, а также банковскому делу.

В БД входят следующие разделы: “Международное право”, “Внеэкономическая деятельность”, “Налоги и иные платежи”, “Хозяйственная деятельность”, “Торговля и ценообразование”, “Банки, бюджет”, “Собственность и обязательства”.

БД дает возможность осуществлять поиск документов по известным пользователю реквизитам (названию организации, выпустившей нормативный акт, названию документа, дате принятия документа, регистрационному номеру), по ключевым словам в контексте документа.

Содержательная часть БД постоянно обновляется по мере опубликования новых нормативных актов и изменений в соответствии с действующим законодательством.

Услуги: предоставление информации из БД по запросам пользователя.

КТО НЕ ПРИЕХАЛ, ТОТ ОСТАЛСЯ С НОСОМ

ФОТОРЕПОРТАЖ



Закончила работу крупнейшая международная выставка Севера России "Мурманск ЭКСПО - 93", проходившая во Дворце творчества "Лапландия". Несомненно, что участие в ней более ста европейских фирм, производящих широкий спектр продукции, начиная от прекрасных вин, бытовой электроники и до автомашин, воздушных шаров и самолетов, будет способствовать установлению и расширению разнообразных и взаимовыгодных контактов российских организаций и фирм с их иностранными партнерами.

В отличие от зимней выставки "ЭКСПО-93", когда ее участниками были в основном шведские фирмы да несколько финских, а норвежцы вообще не показались, в этот раз роли фаворитов поменялись на прямо противоположные. Везде и всюду были представители Финляндии, среди большого количества которых с трудом можно было найти представителей шведских фирм и четырех - из Норвегии.

Но если со шведами все понятно - зимнее посещение Мурманска дало им заряд бодрости на долгое время вперед, то с норвежцами совсем ничего не ясно. Их участие в мурманской выставке, уже второй по счету, можно сравнить с просунутым в дверную щель носом, вынюхивающим обетановку в доме у соседа. Ведь, учитывая особую близость северных районов Норвегии с нашей областью, ехать им далеко не надо. На этой выставке россияне должны были бы обнаружить ну уж если не самого друга, так хотя бы его ноги в ботинках сорок девятого размера, символизирующие прочность нахождения норвежцев на нашем рынке. К тому же, замечу, четверку отважных фирм из Норвегии в Мурманске, наверное, не знает только самый ленивый и слепой. К примеру, бегает по нашим дорогам автобус с рекламной фирмой "ЕДБ-Компетанс", и не увидеть ее на выставке было очень трудно. Надо полагать, что следующая выставка пройдет все-таки с заметным участием норвежских фирм, и мы получим возможность познакомиться и с другими представителями этой замечательной страны.

Вероятно, я не ошибусь, если скажу, что приятным сюрпризом для северян было участие в выставке далекой и прекрасной Франции. Фирма "Ж. Натал Интернейшнэл" своими винами и косметикой, а также своеобразно и со вкусом подобранным персоналом - французам всегда была присуща любовь к красному и экстравагантному, даже в солидном возрасте - не только привлекала к своему павильону многочисленных и любопытных мурманчан и участников выставки, но явно со многими из них будут установлены дружеские и взаимовыгодные отношения. По крайней мере, многие на это надеются.

К наиболее посещаемым местам выставки можно отнести павильон финской фирмы "Дельтастер" и гостиницы из города Ивало. Первая не только активно искала будущих партнеров по организации маленьких экспресс-ресторанчиков быстрого питания и поставок соответствующего оборудования для их оснащения, но и практически показала, на что способно современное финское оборудование. При этом посетители этого павильона с удовольствием выпили около двух тысяч стаканчиков кофе, съели сто килограммов жареных цыплят и двадцать килограммов рыбы, дружно опустошили двести сорок баночек пива и по столько же - кока-колы в охлаждающих напитках. Однако, как считает генеральный директор фирмы господин Яркко Окса, все это на пользу не только животам мурманчан, но и для установления многочисленных деловых контактов, которых, кстати, было действительно у него немало.

Во втором павильоне предприимчивые финны демонстрировали возможности современной медицинской техники по определению уровня зрения человека. Буквально за тридцать секунд, предварительно заплатив сто рублей, можно было узнать о состоянии своих глаз, а за десять тысяч рублей или десять долларов тут же можно было приобрести нужные вам очки. Очередь на эту процедуру не уменьшалась все три дня работы.

Кроме иностранных фирм были на выставке, конечно же, и наши, российские. Очень приятно было узнать, что воздушные шары, парящие над Красной площадью в Москве, - их частенько показывают еще по телевидению, оказались вовсе не иностранного производства, а московского акционерного общества "Интеравиа". Раньше здесь делали МИГ-29, а теперь - воздушные шары и легкие самолеты. Кстати, возможно, что скоро АО "Мурманский океанариум" приобретет два воздушных шара, и маленькие мурманчане вместе со взрослыми получат удовольствие поглазеть на залив с высоты полета воздушного шара.

Хватало посетителей у павильона Мурманского областного общества охотников и рыболовов. По словам его председателя Сергея Рождественского, к павильону его организации, оформленному, между прочим, очень экзотически, привлекал обыкновенный мужской интерес к оружию, силу которого можно сравнить с интересом сильного пола, пожалуй, лишь к женщинам. К Рождественскому то и дело поступали предложения о сотрудничестве. Показывали свою продукцию также мурманские предприятия - "Мурманская судостроительная", "Колэнерго", хлебозавод № 2 и другие.

В целом выставка закончила свою работу без каких-либо происшествий. Немалая заслуга в этом принадлежит товариществу "Северный центр занятости военнослужащих запаса", осуществлявших охрану экспонатов и общественного порядка на выставке. Свою задачу бывшие спецназовцы, десантники, пограничники и разведчики выполнили отлично. Ежедневно порядок обеспечивали восемь человек, а при закрытии выставки по просьбе ее организаторов их число было увеличено до двенадцати.

За три дня работы на выставку было продано около двух тысяч билетов - это при цене три тысячи рублей за каждый. А число приглашенных и "зайцев", сумевших обойти посты охранников, никто не знает. И две тысячи банок пива, особо пользовавшихся популярностью среди посетителей. Были разыграны в лотерее микроволновая печь и сто долларов, победителя которой мурманчане Сирук и Чернышев, не появившись на розыгрыше, по-видимому, пока не знают, что являются таковыми. Финны обещали сами найти их. В общем, выставка была организована на высоком уровне, жалоб на плохое обслуживание не было.

Закончить свой рассказ о выставке хочу словами двух веселых финнов - Лассе Портанена и Марти Хакала - представителей фирмы "Миса", производящей различного типа камины и сауны, которые можно разместить даже на балконе дома: "Мы хотим сотрудничать со всеми, кто этого хочет. Разделяет нас только граница, а в остальном мы все - финны, шведы, норвежцы, россияне - так похожи. Нам нечего делить. Сейчас, когда в мире холодные ветра сменялись на теплые, дополнительное тепло в наших домах не помешает никому. Давайте дружить и сотрудничать!"

И лично я тоже - за такую дружбу и такое сотрудничество.

Вячеслав ОВЧИННИКОВ.



На снимках: завязываются деловые связи; Галина Ярошенко и Нина Виноградова из мурманского акционерного общества "Виктория" демонстрируют кондитерские изделия; кровать с водяным подогревом, представленная финской фирмой "Уни Писте"; телеконференция между телестудиями Мурманска и норвежским Тромсе на оборудовании совместного предприятия "Кола Телеком"; экскурсанты у стенда акционерного общества "Хаватор", которое специализируется на производстве грузоподъемных механизмов; образцы охотничье-промыслового оружия на стенде Мурманского областного общества охотников и рыболовов; представители финской фирмы "Миса".

Фото Сергея ЕЩЕНКО.

"ВЕЧЕРКЕ" ТРЕБУЮТСЯ РЕПОРТЕРЫ В ОТДЕЛ НОВОСТЕЙ. ТЕЛЕФОН:

5-77-34

СПОРТИВНАЯ АРЕНА

● Легкая атлетика

КУБОК МЕНЯЕТ ПРОПISКУ



В минувшее воскресенье на Центральном стадионе прошли легкоатлетические соревнования на кубок областного совета спортивного профсоюза "Россия".

По сравнению с прошлыми годами все меньше становится количество команд-участниц. В этом году к мурманским спортшколам добавились два спортклуба - "Мурманская судостроительная" и комбината "Североникель". Единственным представителем области стала спортшкола из Кандалакши.

Хорошую подготовку к летнему сезону продемонстрировали воспитанники областной спортшколы, ДЮСШ № 4. Среди коллективов физкультуры выделялась команда "Печенганикеля". Можно также отметить спортивное долголетие Виктора Тихонова из команды горкома профсоюза учителей. Виктор был первым на стайерских дистанциях 5 и 10 тыс. метров. Ну, а главный приз - кубок - у ДЮСШ № 4.

Снижение числа участников соревнований легко объяснить.

Цены растут практически ежедневно на транспорт, на питание, гостиницы. Многим просто не по карману участвовать в соревнованиях. Очевидно, та же участь постигнет и ежегодный легкоатлетический кросс, который на сей раз стартует в 11.00 30-го мая в Долине Уюта.

● Шахматы

На черно-белых клетках
без изменений

Управление образования администрации Мурманской области, облспортшкола провели областное командное первенство по шахматам среди учащихся общеобразовательных школ.

После трехдневной борьбы первое место, кубок и денежные призы завоевала мурманская команда под руководством тренеров Н. А. Евдокимова и С. И. Крылова. Честь города отстаивали два кандидата в мастера спорта

- Е. Татанов (школа № 10) и Ю. Борисов (школа № 34). Им помогли А. Гайдулов и А. Трушина (школа № 36). А также Е. Таничев (школа № 31) и А. Червов.

Хороший уровень игры продемонстрировали мончегорские шахматисты Д. Новичков и М. Гириенко.

В конце лета команда-победительница отправится на чемпионат России по шахматам среди школ.

В Вологде не только
плетут кружева

Среди команд - участниц Всероссийских зональных соревнований по баскетболу, которые прошли недавно в Мурманске, женская сборная Вологды стоит особняком. Без ложной скромности можно сказать, что это одна из лучших команд в России. Тренирует сборную Вологды Сергей ЧИРКОВ.

- Сергей Анатольевич, как живется сегодня детскому баскетболу в Вологде, спортшколам в частности?

- Баскетбол у нас один из доминирующих видов спорта, есть сильные тренеры, много наших воспитанников играет в высшей лиге. У нас ведь школа олимпийского резерва, и этим все сказано. Финансирует нас отдел народного образования, но денег, конечно, не хватает. Для того, чтобы и дальше развивать баскетбол, тренеры вынуждены крутиться сами, находить спонсоров. Словом, в финансовых вопросах у нас, как и везде, одни проблемы. Кроме того, у спортшколы нет своего спортзала, арендуем зал в другом месте, а это дорого.

- У вас красивая форма, полкоманды одето в "Рибек". Это плоды финансовой поддержки спонсоров?

- Да нет, мы сами все заработали. Недавно вернулись из Америки, ездили на турнир по линии дружественных связей. У нас эта связь хорошо налажена. А на майках написано "АЗ-АРТ" - это название местного акционерного общества, которое финансирует поездки. Для меня самого до сих пор загадка, почему оно в нас вкладывает деньги. Ведь оно ничего с нас не имеет, тем не менее такое меценатство - хорошее подспорье в работе, чего не скажешь о местных властях. Для них мы как бы не существуем.

- Ваша цель в турнире?

- Только одна - победа.

В заключительный день соревнований в первой игре встретились команды Новгорода и Северодвинска (Архангельская обл.). Начало игры было за новгородскими баскетболистками. Особенно им удавались дальние трехочковые броски. Но в рядах северодвинских спортсменок не наблюдалось и тени беспокойства. Спокойно и организованно принялись они за осаду неприятельской корзины. Баскетболистки хорошо видели поле, партнеров, подводила лишь неточность в бросках. Было заметно, что дотянуть соперниц для них - лишь вопрос времени, что впоследствии полностью подтвердилось. И на последней секунде первого тайма им удалось дальний трехочковый бросок. Впервые в игре северодвинским баскетболисткам удалось выйти вперед.

После перерыва у них наладились броски, коллективная игра. Новгородки пытались сопротивляться, но в команде не нашлось ярких индивидуальностей. Окончательный итог 81:69 в пользу баскетболисток Северодвинска.

Затем состоялась главная игра: Вологда - Мурманская область. Обе команды уже обеспечили себе места в полуфиналах, а потому ожидался спор двух тренеров, их игровых концепций.

Команда Вологды была посильней в коллективной игре, наши - в индивидуальной. Особенно выделялась ученица 10 класса апатитской школы № 14 Наташа Голякова. На протяжении всей

игры она доставляла немало хлопот вологодским баскетболисткам. И все-таки команда Мурманской области уступила - 60:86. Нельзя всю игру вести борьбу практически одной "пятеркой", вологодская скамейка запасных оказалась длиннее. Гости выглядели более свежими, чуточку быстрее соперниц.

В заключение слово и. о. председателя областной федерации баскетбола Виктору БЛОХИНУ.

- По подбору игроков и по их подготовке сегодня сильнее других команда Вологды. На Северо-Западе этот город один из центров баскетбола. В последние годы спортшколы работают там очень продуктивно, хороший тренерский коллектив, но самое главное - там есть команда первой лиги российского чемпионата.

- Виктор Александрович, почему Мурманскую область представляет команда из Апатитов?

- Ну, во-первых, они победители областного первенства, а во-вторых, семь лет назад приехал туда очень хороший специалист - Сергей Викторович Рыбаков. За эти годы он подготовил в Апатитах практически три команды и, заметим, такие, которые выигрывают зональные турниры.

Остается лишь добавить, что организацию и проведение соревнований взяли на себя управление образования администрации Мурманской области совместно с областной спортшколой. И сделали это на хорошем уровне.

Страницу подготовил спортивный обозреватель "Вечернего Мурманска" Сергей МОНАХОВ. Фото автора.

● Футбол

СТАРТОВАЛ ЧЕМПИОНАТ

Завершился первый тур областного чемпионата по футболу. Стартовые игры проходили в интересной борьбе. Многие команды начисто игнорируют такой фактор, как "игра на выезде".

Это относится к ковдорскому "Горняку", отобравшему два очка у североморского футбольного клуба, а футболисты "Печенганикеля" из Заполярного, в свою очередь, обыграли команду "Горняк".

На стадионе "Лыдинка" футболисты из г. Заполярного заставили изрядно поволноваться за свою репутацию и мурманский "Автомобилист". Демонстрируя хороший футбол, гости большую часть игры вели в счете. И лишь ценой огромных усилий и благодаря двум пенальти мурманчанам удалось свести матч вничью - 3:3.

Впрочем, на следующий день "Автомобилист" "отыгрался" на ковдорском "Горня-

ке". Временами казалось, что болельщики присутствуют на игре футболистов английского чемпионата: все пять безответных мячей в ворота "Горняка" были забиты головой.

Состоялся и первый "хет-трик" в первенстве. В матче мурманских команд "Динамо" - "Авангард" отличился динамовский нападающий Игорь Ларионов, три раза поразивший ворота "Авангарда".

В предстоящие выходные дни состоятся очередные игры первенства. Особняком здесь стоит матч "Автомобилист" - "Авангард". В этой встрече мурманских команд свою последнюю игру проведет ветеран мурманского футбола Алексей Проскуряков. Около 10 лет выступал он в команде мастеров "Север", а потом несколько лет неизменно выходил на поле в составе команды "Автомобилист". Прощальная игра в субботу в 14 часов на стадионе.

Вячеслав ПИСАНИН.



ПРОГУЛКА ПО ГОРОДУ

"НАИВНОЕ ИСКУССТВО"
ДЛЯ ИСКУШЕННЫХ ЗРИТЕЛЕЙ

Близится лето - пора каникул и отпусков. Но у тех, кто не сумел (или побоялся) уехать в теплые края, тоже должен быть праздник. Так давайте ловить счастливые мгновения, которыми полна жизнь человеческая.



Сегодня и завтра Московский театр клоунады под руководством Терезы Дуровой приглашает всех на Большой клоунский дивертисмент, который пройдет в театре драмы вечером - для взрослых, утром - для детей.

Африка

Сегодня на малой сцене драматическая новелла по Стефану Цвейгу "24 часа из жизни женщины".

Этими представлениями завершается второй свободный фестиваль театров.

В областном кукольном театре сегодня ждет "Гадкий утенок" по одноименной сказке Андерсена, а завтра - великолепный спектакль по известной поэме А. С. Пушкина "Руслан и Людмила".



Сегодня в большом зале музучилища состоится концерт студентов училища. Участвуют солисты, ансамбли, хор и оркестр. Вход свободный для всех желающих.

В Художественном музее открылась выставка художников из Финляндии. На ней представлены картины двух самодельных художников, работающих в направлении "наивное искусство".

По-прежнему открыты выставки фотомастеров "Ремонт" из Финляндии и картин Петра Гороховского (Мурманск).

"Я для него
забыла
честь мою..."

Выходя из зала драмтеатра после спектакля Московского муниципального театра "Новая опера", я слышала такие отзывы: "Замечательно", "Все прекрасно, не к чему придираться", "Божественно". И действительно, спектакль "Мария Стюарт" - самое большое достижение театра, шедевр исполнительского и режиссерского мастерства.

Опера Гаэтано Доницетти, написанная по трагедии Шиллера, впервые поставлена в России театром "Новая опера". Трагедия Мария Стюарт, взойшедшей на эшафот по милости королевы английской Елизаветы, с необыкновенным драматизмом раскрыта заслуженной артисткой России Е. Зименковой, чей сильный голос и незаурядное актерское мастерство держит в напряжении зал в течение всего спектакля.

Прекрасные костюмы, декорации, игра актеров-солистов дают почувствовать эпоху "рыцарского средневековья". Полная внутреннего достоинства королева Елиза-

вета (артистка Е. Зеленская), обладатель прекрасного, нежного тенора В. Гриннов, исполняющий партию графа Лестера, божественные вокальные ансамбли - все это делает постановку выразительной, запоминающейся.

Оркестр и хор безукоризненно ведут свои партии, исполняя их с легкостью, за которой стоит огромный труд и самих музыкантов, и дирижера Е. Колобова, осуществившего редакцию оперы. Как тут не вспомнить слова "богата талантами наша земля".

В спектакле все талантливо: и режиссерская работа, и мастерство гримеров, и световое решение.

Браво,
"Новая опера"

Блестящий России, жизнерадостный, искрометный России... Первое отделение заключительного спектакля Московского муниципального театра "Новая опера" состояло из произведений такого характера итальянского композитора Россини. Музыкальный дивертисмент познакомил мурманского зрителя с некоторыми вокальными и инструменталь-

ными произведениями Россини. Артисты театра еще раз показали публике, что им подвластно все: и сложнейшие партии в секстете, и легкое дыхание в финале первого действия оперы "Итальянцы в Алжире", гротесковое исполнение "Песни ребенка" В. Гринновым и многое другое. Больших трагических высот достигла в исполнении "Агнес Дей" Людмила Губина. В зале стояла благоговейная тишина, публика с волнением внимала голосу певицы.

Оркестр и хор настолько органично вжились в музыку Россини, что смена характера и настроения исполняемых произведений отражались в манере исполнения, на лицах музыкантов и хористов. Дирижер Евгений Самойлов продемонстрировал высокое мастерство музыканта, блестяще справившись с труднейшими партитурами.

Зрители долго не отпускали артистов. За 5 дней мурманчане сроднились с искусством гостей из Москвы. Праздник "высокой" музыки закончился, но мы все получили творческий заряд на весь год.

Елена ЗАВАЛИЕНКО.

ГОРОД ВДОЛЬ
И ПОПЕРЕКРадиацию -
в "лапы" контроля

В Мурманском областном комитете по охране природы идет работа над введением второй очереди автоматизированной системы контроля радиационной обстановки. В настоящее время общий контроль за состоянием природной среды, в том числе и за радиоактивностью в области, возложен на станции мурманского Гидрометцентра. Информация

вводимой в эксплуатацию автоматизированной системы позволит очень существенно поднять оперативность контроля, столь важную в случае, не дай Бог, возникновения нештатных ситуаций.

Для счастливиц
"Спортлото"

Мурманчане, играющие в "Спортлото", привыкли оплачивать выигрышные билеты в отделениях Сбербанка. Теперь придется от этого отвыкать: оплата выигрышей до 5 тысяч рублей производится в киосках "Спортлото", а свыше - в управлении "НОРД-ЛОТО" по адресу: Кольский проспект, 166. Дело в том, что Сбербанк, как объяснили "Вечерке", бе-

рет слишком высокую плату за свои услуги, и ранее по этой же причине от них отказалась Мурманская городская телефонная сеть.

Исследуют совместно

Вчера завершились переговоры между американской фирмой "АМОКО" и государственными арктическими морскими инженерно-геологическими экспедициями Министерства топлива и энергетики Российской Федерации, которые базируются в Мурманске. В течение четырех дней представители этих организаций решали вопрос о совместных морских геотехнических исследованиях на шельфе западно-арктических морей.

КИНО

АВРОРА

(автоответчик 3-81-02)

Бабник-2 - 29 и 30 мая в 16.00, 17.30, 19.00, 20.30; Стенка на стенку (США) - 29 и 30 мая в 14.00, 21.50.

АТЛАНТИКА

(автоответчик 9-65-18)

Колл - бешеный пес - 29 и 30 мая в 12.00, 14.00, 16.00, 17.50, 19.40, 21.30.

МИР

Тридцатого уничтожить - 29 мая в 10.00, 14.00, 16.00, 20.00, 22.00; 30 мая в 14.00, 16.00, 20.00, 22.00; ...По прозвищу "Зверь" - 29 и 30 мая в 12.00, 18.00; Караван смерти - 31 мая в 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00.

МУРМАНСК

(автоответчик 4-52-88)

Анкор, еще анкор! - 29 и 30 мая в 10.00, 11.50, 13.40, 15.30, 17.20, 19.10, 21.00; Все мужчины делают это (США) - 31 мая в 10.00, 11.50, 13.40, 15.30, 17.20, 19.10, 21.00.

РОДИНА

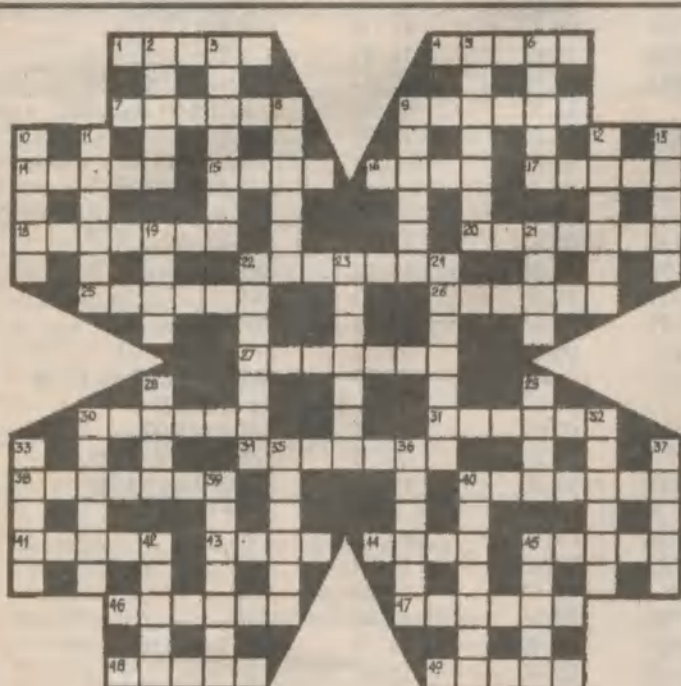
(автоответчик 5-25-47)

Во всем виноват Рино (США) - 29 и 30 мая в 10.30, 12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.10; Последний отчет (США) - 29 мая в 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, 30 мая в 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00.

СЕВЕРНОЕ
СИЯНИЕ

(автоответчик 6-22-37)

Дикая орхидея-II (США) - 29 и 30 мая в 11.10, 13.20, 15.30, 17.40, 19.50; Сумасшедший пляж, или Спасатели-II (Аргентина) - 29 мая в 11.20, 13.10, 14.50, 16.30, 18.10, 20.00, 30 мая в 13.10, 14.50, 16.30, 18.10, 20.00; Тридцатого уничтожить - 31 мая в 12.00, 13.50, 15.40, 17.30, 19.20, 21.10; Дневная красавица - 31 мая в 12.10, 14.00, 15.50, 17.40, 19.30, 21.20.



ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 1. Прозрачный минерал. 4. Порода, богатая кремнеземом. 7. Работник театра. 9. Элемент в спортивной гимнастике. 14. Герой романов А. Кристи. 15. Хвойное дерево. 16. Знаменитый бразильский футболист, чемпион мира. 17. Наименьшая частица энергии. 18. Список. 20. Поочередное пение солиста и хора. 22. Занавеска на все окно. 25. Длинная фраза. 26. Проводник судов, хорошо знающий фарватер. 27. Изделия в виде кольца из пшеницы.

30. Неподвижная деталь механизма. 31. Игрок футбольной команды. 34. Уродливо-комический стиль в искусстве. 38. Неизменяемая часть речи. 40. Человек, занимающийся лесным пчеловодством. 41. Личность. 43. Зодиакальное созвездие. 44. Рисунок. 45. Кусок железа, полученный при обработке руды. 46. Райцентр в Архангельской области. 47. Тяжеловозная порода лошадей. 48. Доказательство. 49. Имя поэта Еминеску.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 2. В музыке самый медленный темп. 3. Саморазгружающийся полувагон. 5. Кондитерское изделие. 6. Павильон для торговли. 8. Ткань. 9. Советский судья международной категории по футболу. 10. Музыкальное произведение. 11. Мясное блюдо. 12. Стихийное бедствие. 13. Щит для размещения экспонатов. 19. Химический элемент желтого цвета. 21. Построение, составляющее основу музыкального произведения. 22. Город в Германии. 23. Взрывчатое вещество. 24. Занимающийся превращением простых металлов в драгоценные. 28. Перелетная птица. 29. Государство в Африке. 30. Пограничный пост. 32. Медоносная трава. 33. Покрытие, наносимое на керамические изделия до обжига. 35. Фламандский живописец. 36. Один из основных жанров фольклора. 37. Творческое объединение Центрального телевидения. 39. Река в Предкавказье. 40. Народ в Пакистане, Иране, Афганистане. 42. Коралловый остров. 45. "Предшественница" трамвая.

ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД,
ОПУБЛИКОВАННЫЙ 27 МАЯ

По горизонтали: 7. Постулат. 8. Акустика. 10. Тенор. 11. Муфлон. 12. Истина. 15. Реле. 17. Трактор. 18. Киву. 19. Нейрохирургия. 22. Лань. 23. Темница. 24. Арык. 27. Таджики. 28. Моцион. 29. Котин. 31. Алебарда. 32. Волонтир.

По вертикали: 1. Португез. 2. Гудрон. 3. Март. 4. Икар. 5. Асбест. 6. Океанавт. 9. Индуктивность. 13. Ортопед. 14. Голубцы. 16. Егерь. 18. Крица. 20. Карамель. 21. Высоцкий. 25. Витраж. 26. Кордон. 29. Кода. 30. Неон.

Я приехал в СССР вместе с Робертом Янгом. Он не был исполнителем такого класса, как Том Джонс или другие звезды тех лет, но голос имел прекрасный.

Первое турне имело огромный успех. Концертные залы переполнены, и Роберт был приглашен снова. Во время второй "трассы" женщины буквально шалели, а третье турне позволило "черному рынку" продавать билеты по 20-кратной цене. Я присматривался к этой не пожалевшей денег публике. В декорации у нас была такая потайная дырочка, через которую я наблюдал за реакцией зрительного зала. Через эту дырочку я впервые и увидел Бориса.

В тот памятный вечер мы давали четвертый концерт. Оркестр заиграл первые такты, и Роберт вышел на покрытую цветами эстраду. Я стоял как раз около нашего "смотрового окошечка", вслушиваясь в писк "заводившихся" девушек и раскаты аплодисментов, когда наш конферансье Толя шепнул мне:

— Посмотри туда. Это невероятно. — Толя показывал пальцем в зрительный зал. — Он пришел снова. Не пропустил ни одного концерта. Всегда сидит на одном и том же месте, в середине первого ряда.

Я посмотрел сквозь отверстие. Смуглый, с белыми зубами, переливавшимся как жемчужины в широкой улыбке, он был красив, и в свете прожекторов его глаза излучали зеленоватые отблески. Черная шелковая рубашка, прекрасно сшитая, с открытым воротом, отороченным драгоценными камнями. Не нужно было быть специалистом, чтобы понять: рубины и бриллианты были настоящими.

— Кто это? — спросил я.

— Я уверен, что местный, — прошептал он. — Я наблюдал за ним. Он говорит по-русски. Но мне кажется, он похож на цыгана.

Толя был прав. Незнакомец напоминал романтического цыганского барона. Он так выделялся в толпе, что я не мог оторвать от него взгляда, он излучал здоровье и энергию; аплодировал и кричал как шальной после каждой песни, а когда я вышел на эстраду, чтобы вместе с Янгом спеть финал, он вскочил с места и начал скандировать: "Бра-во! Бра-во!"

Роберта оккупировали поклонники, я же вышел на улицу и тут услышал, что меня кто-то зовет. Обернулся. Это был тот самый цыган. Он протянул мне руку и с жаром заговорил:

— Маэстро! Наконец мне представилась возможность познакомиться с вами!

На пальце незнакомца сверкал неправдоподобно большой бриллиант, а на шее на толстой золотой цепи висел тяжелый золотой же крест, украшенный драгоценными камнями.

— Разрешите представиться, я — Борис Буряца. Моя мама была цыганской княгиней, я стараюсь играть ту же роль.

— Прошу вас, маэстро, простите, что задерживаю вас так неучтиво, но я хотел бы пригласить вас на ужин.

Первый наказ иностранцу, приезжающему в Советский Союз, гласит: не вступай в беседы с незнакомцами и не принимай от них приглашений. Я сам втолковывал это правило всем участникам ансамбля и не собирался его нарушать.

— Извините. Мне жаль, что я не могу составить вам компанию, — пробубнил я. — Может быть, завтра.

К моему удивлению, Борис воспринял отговорку серьезно.

— Завтра! Прекрасно! В это же время. Я буду ждать.

Мне удалось отыскать Роберта, но не в нашем номере, а в небольшом кабинете при гостиничном ресторане. Я попытался рассказать

ему о встрече с Борисом, но Роберт не слушал, увлеченный очередным успехом. Очнулся он только тогда, когда я сказал ему, что Борис наверняка является его самым горячим поклонником в СССР.

— Так надо было пригласить его на ужин, — выпалил он.

Я попытался втолковать ему об опасности принимать приглашения от незнакомых людей, но он, как всегда, отделивался шуточками. Пока мы с ним спорили, вошла наша переводчица Наташа.

— Может ли она присоединиться к нам? — спросил я.

Стенли ЛАУДАН

КРАСНЫЕ БРИЛЛИАНТЫ ДЛЯ ГАЛИНЫ

— Что за вопрос! — воскликнул Янг. — Конечно! И не только за столом...

Наташа покраснела. Тон ее был холоден как лед:

— Я замужем. Мой муж очень силен. А кому-то надо дожить до конца турне в целостности и сохранности, не так ли?

Роберт пытался обернуть все в шутку. Встал, подошел к фортепиано. Не знаю, играл ли он, заглаживая неловкость перед Наташей, но мне как раз подвернулся случай спросить ее о Борисе.

— Ах, это о нем шел разговор! — Наташа силилась выглядеть естественно, но в ее голосе прозвучала какая-то удивительная нота.

— Я его знаю. Даже неплохо. Ты не должен его опасаться. Это цыган, а все цыгане любят музыку и артистов. Он достаточно безопасен. У него много влиятельных друзей. Особенно один, точнее, одна. Но это не моя компания, мне и говорить-то об этом страшно.

...Ресторан ВТО; Борис знал здесь всех, и все знали его. Приветствуя, многие вытягивались от почтения. Однако мерой его известности, даже славы, был стол, за который нас усадили. Закуска, не встречающиеся в самых лучших ресторанах Москвы, четыре сорта икры, копченые рыбы, а в ведерках со льдом — бутылки французского вина.

Борис отбил от агрессивных размалеванных дам, норовивших присесть к нам, подошел ко мне и понизил голос.

— Знаешь, — зашептал он, — мы, цыгане, разбираемся в людях. Когда я тебя увидел, сразу понял, ты — тот человек, которого я жду много лет. Я не могу тебе сегодня объяснить всего. Никогда не известно, кто тут за кем следит.

Мурашки побежали у меня по спине. "Брось это", — кричал внутренний голос. Я не отозвался ни одним словом, но от Бориса отошел. Мое молчание Борис воспринял как согласие с ним. Переменил тему, рассказал, что он сын цыганской княгини, от которой унаследовал большое состояние:

— Завтра покажу тебе свои сокровища. Приедешь на ланч и сам увидишь.

Он рассчитывал на мое любопытство, и, честно говоря, ему это удалось.

Борис ждал меня перед гостиницей точно вовремя. Я сел в его машину и подумал: "Почему он ждал снаружи, а не вошел в холл?". Милиционеры, стоявшие на перекрестках, отдавали Борису честь. Почему? Он интриговал меня все

больше.

Мы подъехали к современному многоэтажному зданию. Когда вошли в квартиру, у меня захватило дух. Я замер с открытым ртом, очутившись в миниатюрном музее. На стенах без просвета висели великолепные старые картины, полы покрыты чудесными персидскими коврами, вдоль стен роскошная антикварная мебель, горки с превосходнейшим фарфором, иконы, хрусталь, хрустальная жебесценная люстра. Такое богатство в Советском Союзе можно было встретить только в музее.

Тот факт, что это богатство нахо-

дилось в руках частного лица, говорило о положении Бориса больше, чем отдававшие ему честь милиционеры. Даже кресло, в которое я сел, выглядело так, как будто оно принадлежало государю Всея Руси.

Борис сел напротив меня в роскошное кресло.

— Выпьем за что-нибудь. Как тебе понравится тост за жизнь и за то, что она дает?

— Выпьем. За жизнь, — я поднял фужер.

— Пойдем, я тебе что-то покажу. Квартира состояла из трех больших комнат. Каждая комната была обставлена в собственном стиле. Центральное место в спальне занимало огромное ложе с балдахинном. Не было сомнения, что оно было старинным, но каждый листок позолоты блистал как новый. Пол застлан такими толстыми и мягкими коврами, будто ходишь по меховой шкуре. Из спальни двери вели в две шикарные ванн комнаты. В другом конце квартиры находилась кухня, оборудованная всеми известными электрическими приборами домашнего хозяйства.

"Что же такое Борис сделал для России, что имеет право жить в такой роскоши?" — подумал я.

— Посмотри, — Борис открыл следующую дверь. Вдоль стен ряды стеллажей, на полках, одна на другой, громоздились горы банок со жратвой английского, американского, немецкого производства. Тут же банки с кофе и бутылки с выпивкой всего мира. Запасов этих хватило бы Кремлю на несколько недель. В углу комнаты стоял металлический стеллаж, какими перевозят одежду из грузовиков в магазины. Ровными рядами висели костюмы, дамские блузки, юбки, платья, дубленки и куртки разных фасонов. Вид этого тряпья заметно волновал Бориса.

— Бери все, что хочешь, дружище. Выбирай, если нравится.

Но это было еще далеко не все. Борис провел меня в следующую комнату. Открыл дверцы тяжелого шкафа.

— Смотри! Кое-что из этого было когда-то в коллекции царя.

Я не сомневался, он говорил правду. Чудесный старинный серебряный сервант; серебряные столовые приборы, такие тяжелые, что я чуть не уронил поданный мне для осмотра нож.

— Тут без подделок, дружище! Видишь? "Фаберже"!

Он говорил правду. Произведения искусства, которыми мог бы

гордиться любой западный музей.

И вот — "гранд-финал". Борис достал замшевый мешочек и высыпал его содержимое на стоящий между нами столик. В свете лампы засверкала горка старинных драгоценностей: браслеты и серьги, заколки, броши, кольца; бриллианты, рубины, сапфиры и изумруды блистали в оправе из старинного золота и серебра. Я онемел, а зеленые глаза Бориса искрились на фоне бесценного богатства.

В молчании мы вернулись к на-

шим фужерам с шампанским. Я ждал: сейчас, наверное, Борис объяснит мне, чего он от меня хочет. Борис с минуту подумал, попивая маленькими глотками шампанское.

— Слушай внимательно. Я ни с кем не говорил о том, о чем сейчас скажу тебе. Если бы я болтал об этом, я бы не сидел сейчас здесь. А все очень просто. Я охотно бы отдал все, что имею, все, что ты видел, и еще больше за возможность выехать на Запад. Все — за свободу. Понимаешь?

— Ты шутишь, конечно, — пробурчал я.

— Нет, говорю абсолютно серьезно. Я давно об этом мечтаю. Свобода — это нечто большее, чем богатство. Ты не можешь этого понять, поскольку живешь на Западе.

— Перестань. Я узнал не так уж много, но достаточно, чтобы понять — ты живешь абсолютно свободно, — прервал я. — Делаешь что хочешь, едешь куда хочешь, и ко всему, имеешь немало.

— Я живу свободно? — В голосе Бориса прозвучала грустная нота. — Ты не понимаешь, что значит жить здесь. — Он немного помолчал и продолжал дальше:

— Увидев тебя, я сказал себе: ты тот человек, которого я ждал долгие годы. Человек, который даст мне свободу. Если захочет. Свобода? Здесь? Боже мой, ты, наверное, смеешься надо мной? Ну, хорошо. Я расскажу тебе всю правду. А правда, дружище, очень-очень проста. Я — любовник Галины, дочери Брежнева. Теперь понимаешь? И как долго я буду ее удовлетворять, так долго я буду жить. На Западе таких, как я, называют альфонсами, правда? Так вот, я такой и есть. Я неплох в постели и стараюсь изо всех сил. Потому что хочу пожить подольше.

Я был в шоке. Борис увидел это и начал говорить более спокойным голосом.

— Да нет, не сразу же я стал альфонсом. Я немного любил ее, да еще немного возбуждал тот факт, что я обладал дочерью самого могущественного человека на земном шаре... Во всяком случае, мы с ней были довольны друг другом. Она знает, как угодить мужчине. Имеет опыт. Ее любовники вербовались из разных кругов: артисты

балета, писатели, кинорежиссеры. Она не брезговала и простыми людьми с улицы. Если она "положила глаз" на мужчину, узнав о его мощных достоинствах, то не успокаивалась, пока не добивалась своего. И что смешно — она замужняя женщина. Ее муж — крупный чин в Министерстве внутренних дел, которого обычно нет в Москве. Так вот, я фаворит Галины, а это изматывающее занятие. Ибо дама требовательна. Очень требовательна. А ты называешь это свободой!

Я нервничал все больше и больше. Ситуация в самом деле становилась небезопасной. Так вот на что намекала Наташа! Борис читал мои мысли.

У меня совсем нет желания угораздить тебя преступить закон. Я еще не сошел с ума. Я еще соображаю, но ты можешь мне помочь без всякой уголовщины.

— Как?!

— У меня есть план, но не надо с этим спешить. В другой раз, не горит же.

— Не будет следующего раза, — твердо сказал я, чувствуя, что помимо своей воли погружаюсь в дела Бориса.

— Маэстро, признайся, ты ведь хочешь быть богатым? Я могу сделать тебя богатым. Мне это по карману.

Обычное человеческое желание велело мне слушать, а любопытство спросить:

— Чего же ты хочешь взамен?

— Да почти ничего. Мелочь.

Борис сделал продолжительную паузу. Он знал, что я трепыхаюсь на крючке.

— Единственное, что я от тебя хочу, маэстро, чтобы ты научил меня петь. Ну да, хочу стать звездой эстрады. Хочу научиться держаться на сцене. Речь не идет об оперных арьях, это я умею. Только об эстраде. Ты дашь мне несколько уроков?

Наконец-то я начал соображать. С его хорошим голосом научиться профессионально петь не составит больших трудов. Потом он войдет в какой-нибудь ансамбль. Хороший ансамбль мог рассчитывать на заграничное турне и тогда... Замысел был неплохим, а обучение пению ничем мне не грозило. КГБ и Галина Брежнева решительно недооценивали хитрости Бориса, но это уже их трудности.

Да, риск невелик. Никто не мог обвинить меня в том, что я учу пению будущего эмигранта. И все же... Я отговаривался выездом с концертами в другие города. Но оказалось, что и я недооценивал Бориса. Он открыл шкатулку и достал из нее перстень с большим сверкающим бриллиантом. Дал мне возможность внимательно рассмотреть его.

— Это очень старый и красивый перстень, правда? Он принадлежал моей матери. Бриллиант чистой воды, два карата. Как ты думаешь, мог бы он стать авансом в зачет уроков пения?

Я решительно возражал, он настаивал, и в конце концов я сказал, что если он хочет избавиться от такого красного перстня, то я готов у него купить.

— Послушай, — он втолковывал мне, как ребенку, — возьми этот перстень. Он в самом деле принадлежал моей матери, я тебе его дарю. Все, что я от тебя хочу, — так

(Окончание на 14-й стр.)

(Окончание. Нач на 13-й стр.)

это несколько уроков. Что в этом страшного? Клянусь, я не втяну тебя ни во что плохое.

Мне вспомнилась поговорка: "Остерегайся цыгана, дающего клятву", но я все же положил перстень в карман пиджака и несколько раз повторил, что петь я его, пожалуй, научу, однако ни на что большее он рассчитывать не должен. Добавил, что сейчас могу дать ему только один урок, ибо через два дня мы уезжаем в Вильнюс.

— Я присоединюсь к вам, когда и где только прикажешь. Возьму с собой аккомпаниатора.

Когда Борис через полчаса высадил меня возле гостиницы, я чувствовал себя в состоянии тяжелейшего похмелья, я вел себя как последний дурак. Я сотворил именно то, от чего предостерегал других. И что бы Борис ни говорил, его побег был бы признан КГБ и Галиной Брежневой весьма "недружелюбным актом", а ты, глупый Стэнли Лаудан, был соавтором этого плана!

Я приехал в Москву как мирный иностранец, а выезжал в Вильнюс взвинченный и обеспокоенный. Мои опасения возросли, когда в литовской столице я встретил ожидающего нас Бориса. Не оставалось ничего другого, как взяться за уроки. Роберт блистал на сцене, срывая громкие аплодисменты в зале филармонии, а я в тесной гардеробной давал уроки Борису. Занятия с ним были приятными, и я забывал, что скорее всего уже нахожусь в "черном списке" КГБ.

Я вернулся в Москву только весной. В "Метрополе" не успел я еще распаковать чемоданы, вдруг раздался телефонный звонок — Борис. Он радостно приветствовал меня, решительно испортив мое настроение. На этот раз мое пребывание в Москве было частным и за собственный счет. Я хотел организовать концерт Арама Хачатуряна в Лондоне.

Борис, как всегда пунктуальный, подошел ко мне ровно в семь и заботливо провел сквозь толпу.

— Ситуация изменилась. Ничто не вечно. Я попросил тебя о небольшой услуге, ты не отказал, и я тебе благодарен. Но из этого ничего не выйдет. Я должен изменить свои планы и начать все сначала.

— Что случилось? — спросил я.

— Галина догадалась, что я замышляю.

Если Галина знает, подумал я, то и КГБ знает. Сердце подступило к горлу. Борис даже не заметил, что

я скорчился от страха.

— Однажды мне показалось, что я доставил ей глубочайший оргазм, а она вдруг разразилась смехом. Смехом! Вот, — думал я, — человек наконец-то доволен, а она: "Ну, и кто должен стать этим сильным, великим исполнителем эстрадных песен, а?"

— На счастье, Галя любит постельные игры, — продолжал Борис. — Пока что я ее любимая игрушка. Есть еще одна причина, по которой Галя продолжает дергать меня. Она ненавидит своего мужа! Ох, как она его ненавидит! Я нужен ей, чтобы дразнить его. При своем положении он может упрятать меня в лагерь, но боится. Галина может пожаловаться папочке, что Юра Чурбанов задирал нос, что учинил ей неприятности, и тогда даже министерское кресло его не спасет. Видишь, какие игры! Убийственные, но Галя любит только такие...

Я напряженно слушал. Я хотел знать как можно больше. Информация может помочь избежать ошибок.

— Я думаю, что ты понимаешь, почему я хочу отсюда убежать. Не убегаю из страны, а хочу освободиться от Галины Брежневой. Она сильнее, чем КГБ, Политбюро и все остальное вместе взятое. Да, да! Знаешь, что она сотворила?.. Сделала меня певцом Большого театра и выбила должность солиста! Это значит, что теперь мне несolidно даже думать об эстрадной карьере. У нас так и делается. Или — или. Я ее боюсь! Она найдет меня всюду. Самолюбива и очень мстительна. Я в ловушке. Я ей нужен, но и мне не жить без ее покровительства. Без нее я пропаду. Это только вопрос времени, поэтому я должен крутиться быстрее, чем они, — он резко тронул автомобиль с места, ловко обехав двух пьяниц на проезжей части.

— Вся Россия сейчас пьяная! Водка — единственное лекарство от наших забот.

Я молчал. Мы проехали через мост, потом вниз по улице Горького, к Колонному залу.

— Пойдем немного погуляем, — сказал Борис, направляясь к Красной площади.

Со дня нашей последней встречи прошло довольно много времени. Был прекрасный теплый вечер. Когда мы подошли к ГУМу, походка Бориса стала крадущейся, он озирался по сторонам, как загнанный зверь.

— Вот так и живем, — сказал он угрюмо. — За мной по пятам ходят несколько сотрудников КГБ. Я уже узнаю их.

— Они действуют в открытую? — не поверил я. — А что же Галина?

— Все страшно усложнилось, — сказал Борис мрачно. — Они выслеживают меня, чтобы дискредитировать ее отца, если удастся. Я говорю "они", но все здесь замыкается на одном человеке — Андропове. Он копает под Брежнева и под тех, кто с ним работает.

— Разве Брежнев перестал быть всесильным? — удивился я.

— Эра Брежнева подходит к концу, и воронье уже слетается. Вероятнее всего, Андропов основной преемник. — На лице Бориса появилась безрадостная улыбка. — Человек, который больше всего знает грязи о Брежневе, окажется победителем. Андропов усиленно распространяет идею среди старой

гвардии, что главное, чего он хочет, так это очиститься от коррупции.

Мне казалось, я слушаю пересказ фильма о кошмарах мафии.

— Андропов ведет досье на всех из ближайшего окружения Брежнева, — продолжал Борис. — Мое досье называется: "Цыган Борис, любовник Галины".

От этой мысли мороз пробежал у меня по коже. В то время я подумал, что в том досье наверняка есть страничка, посвященная и мне, и мне так захотелось домой, в Лондон!

Должностные лица Министерства культуры и Госконцерта одобряли мою деятельность. Все хорошо относились ко мне. Даже советское посольство в Лондоне помогло мне. Я же вдруг все поставил на карту из-за какого-то цыгана. Это было смешно, глупо, безрассудно и, главное, опасно. Я мог уехать домой и никогда не возвращаться в Россию. Но сегодня меня пригласили на обед с Галиной Брежневой. Отступать не было смысла. Даже если ее отец скоро умрет, неразумно раздражать ее, пока он жив.

Галина Брежнева выглядела совсем не так, как я ее себе представлял. За сорок, ростом 5 футов 6 дюймов, стройная, с большой грудью, выделяющейся под белой вышитой шелковой блузкой.

Драгоценности были повсюду. Будто она достала все украшения из шкатулки и надела на себя. Большая бриллиантовая брошь украшала блузку, в ушах сверкали большие бриллиантовые серьги, алмазы в кольцах и браслетах. Но особое внимание, несмотря на весь этот блеск, привлекала золотая цепь, несколько раз обернутая вокруг шеи и поддерживающая массивные золотые часы старинной работы.

Выглядела надменно, но, несмотря на все эти драгоценности, у нее был стиль. К каждому из нас она подошла по очереди, предлагая руку для поцелуя, причем сделав это было более в стиле папы Римского, чем королевы. Когда она остановилась около меня, я смог рассмотреть ее более внимательно. Густые темные каштановые волосы зачесаны назад, светло-карие глаза под очень густыми бровями, унаследованными от отца. У нее была хорошая кожа; Галина не злоупотребляла косметикой, и можно было заметить веснушки. Нос прямой, твердый подбородок. Красивые полные губы прикрывали замечательные небольшие зубки. Я разглядел их, когда она улыбнулась мне и, повернувшись к Борису, спросила:

— Это и есть наш друг, импресарио из Лондона? Я много слышала о вас, — сказала она и добавила, когда я поднял голову, — конечно, только хорошее. Пожалуйста, налейте мне джинс с тоником. — Пока я искал бутылку джина и повернулся к ней, чтобы спросить, сколько налить джина, она громко произнесла фразу, предназначавшуюся для всех:

— Сразу легко распознать дженгльмена по его отношению к женщине — не то что эти деревенские мужики вокруг нас!

К моему удивлению, те, кому непосредственно относилось это оскорбление, восприняли его как остроумную шутку. Они долго и громко смеялись. Но она еще не закончила:

— Послушайте, знаете, чего нам не хватает в этой стране? Манер, воспитания. В России все делается мускулами, но не мозгами...

Все молчали. От неловкости я готов был провалиться сквозь землю. Казалось, они меня не замечали, забыв, что все это говорилось перед иностранцем. Теперь я мог лучше понять Бориса.

— Но, мадам, — тихо сказал я, — не все так плохо. Я недавно узнал, что Борис Буряца принят в Большой театр — теперь весь мир будет восхищаться также и вашей оперой.

Это сработало. Все вздохнуло спокойно. Галина истерично рассмеялась и, нарочито обняв меня, расцеловала в обе щеки. Я ощутил сильный запах духов Шанель № 5. Она открыла красивую крокодиловую сумочку и достала 10-копеечную монету, торжественно протянула ее мне.

— Такая шутка по старинной русской традиции должна быть оплачена. — Она уже пила третью порцию джина русской дозы. Атмосфера разрядилась. Борис подошел к нам и сказал Галине:

— Прекрати соблазнять его! Он женатый человек, и его жена красивая и приятная леда!

Когда подали кофе, Галина взяла меня за руку и отвела в угол комнаты.

— Как зовут жену? — спросила она.

— Улла, мадам.

— Не называйте меня "мадам", — сказала она, как капризный ребенок. — Зовите меня Галя. Вся моя семья зовет меня так.

Галя вновь открыла свою сумочку, достала золотые часы наподобие тех, которые висели на ней, и, протянув их мне, сказала:

— Пожалуйста, передайте вашей жене с моими наилучшими пожеланиями. Я надеюсь вскоре с ней встретиться.

— Но я не могу этого принять, это слишком дорогой подарок!

В конце концов я сдался и взял часы для Уллы.

Затем она спросила о моих делах в Москве:

— Все ли вам удалось решить относительно гастролей Хачатуряна в Лондоне?

— Да, спасибо. Почти все, кроме одной вещи. Но это скучные будни моего бизнеса, и мне не хотелось бы беспокоить вас по этому поводу.

— Нет, расскажите мне. — Казалось, что ей это было действительно интересно. И я рассказал ей о трудностях с получением разрешения от Госконцерта на запись для телевидения концерта Хачатуряна, что помогло бы мне решить мои финансовые проблемы.

Галина слушала, но мне казалось, что моя проблема для нее столь ничтожна, что она готова забыть о ней, как только мы расстанемся. Это случилось очень скоро, когда Борис предложил отвезти меня в "Метрополь".

Гости стали собираться. Галина не двинулась. Когда Борис сказал ей, что скоро вернется, было ясно, что по возвращении он найдет ее в своей постели. Подъехав к "Метрополю", Борис выключил двигатель и спросил:

— О чем ты говорил с ней так долго? И что это она тебе дала?

Я показал ему часы и предложил, чтобы он вернул их Галине.

— Не будь дураком! — Борис почти закричал. — Вернуть обратно! Она будет вне себя. Галине нельзя воз-

вращать ее подарком, если не хочешь неприятностей.

Я описал ему всю нашу беседу, и он успокоился. Помолчав, спросил:

— Ну и что ты о ней думаешь?

Что мне было ответить? То, что сначала она мне очень понравилась, а потом и напугала. Или сказать ему: "Я думаю, что она тебя любит. Но, упаси Бог, не хотел бы я быть на твоём месте!". Мгновенно просчитав все варианты, я сказал:

— Она привлекательна, но ты должен быть осторожен, когда имеешь с ней дело. Я думаю, что, возможно, она тебя любит, но по-своему.

Борис порылся в своей маленькой сумочке и достал очередной драгоценный камень. Он был светло-пурпурным и прекрасно обработанным.

— Это прощальный подарок для тебя — александрит. Я купил его у старой дамы в Ленинграде несколько лет назад и заплатил 10 тысяч рублей...

Я отверг подарок.

— Хорошо, — сказал Борис, — тогда купи его у меня за ту же цену. Это недорого. Ведь в нем более 5 карат.

— Послушай, Борис, во-первых, у меня нет таких денег, и, во-вторых, я не разбираюсь в александритах.

Но он никак сунул камень в мой карман, и я сдался. Быстро выйдя из машины, попрощался: "Увидимся в августе". Борис чуть помедлил. Потом резко тронулся и вошел в поток машин.

Мой самолет должен был вылететь из Москвы около 5 часов. В аэропорт меня отвез один из руководителей Госконцерта.

В Шереметьево, когда я брал багаж с заднего сиденья машины, я почувствовал вдруг легкое прикосновение к плечу. Передо мной стоял огромный человек, выглядевший как полицейский в штатском. Поначалу я испугался. Потом успокоился, подумав о том, что ни один полицейский не пойдет на арест с огромным букетом гвоздик.

— Вы импресарио из Лондона? — спросил он.

Я признался, и он протянул мне букет, сказав:

— Это цветы для вашей жены с сердечными пожеланиями от Галины Брежневой.

Мой рот открылся в безмолвном удивлении.

Детина помолчал, потом вновь заговорил:

— Галина Леонидовна просила, чтобы вы довели эти цветы до вашей жены целыми, такими же свежими. Ведь она сама их подбирала... Счастливого пути, сэр!

Когда самолет взлетел, букет упал с сиденья на пол. Я быстро поднял цветы и только тогда заметил в них небольшую записку: "Уважаемый маэстро. Мне доставило удовольствие встретиться с вами. Что касается разрешения на телевизионную запись концерта Хачатуряна, то оно вам предоставлено. С наилучшими пожеланиями. Галя."

Перевод

Алексея КОРОБЕЙНИКОВА.
[Из журнала "Интерпол".
Печатается с сокращениями].

